

GADNIC

MANUAL DE USUARIO LIMPIADOR A VAPOR



LIMVAP04

Índice

Español	Pag. 5
Português	Pag.43
English	Pag.81

LIMPIADOR A VAPOR



LIMVAP04

Limpiador a Vapor

LEA ATENTAMENTE. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO ANULARÁ SU GARANTÍA.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE LIMPIADOR DE VAPOR.

Al igual que con cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las precauciones básicas al utilizar este producto, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA

1. Verifique que el voltaje principal indicado en el producto se corresponde con el voltaje de su toma eléctrica. Voltaje nominal: 220-240 V, 50/60 Hz, 1300 W
2. Para proporcionar una protección continua contra el riesgo de descarga eléctrica, conéctelo únicamente a enchufes con toma de tierra adecuada.
3. Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.
4. No lo utilice al aire libre.
5. No deje el limpiador a vapor 5 en 1 desatendido mientras esté enchufado. Desenchufe el cable eléctrico cuando no esté en uso y antes de repararlo.
6. No permita que el limpiador a vapor 5 en 1 se utilice como juguete. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato. Es necesario prestar mucha atención cuando se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
7. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión y hayan sido instruidas sobre cómo utilizar el aparato por una persona responsable de su seguridad.
8. No dirija nunca el vapor hacia personas, animales o plantas.
9. No sumerja el limpiador a vapor 5 en 1 en agua u otros líquidos.

10. No lo utilice con el cable o el enchufe dañados. Si el limpiador a vapor 5 en 1 no funciona como debería, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, devuélvalo al distribuidor. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un taller de reparación cualificado para evitar peligros.
11. No tire de la unidad ni la transporte por el cable, no utilice el cable como asa, no cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
12. Nunca fuerce el enchufe en una toma de corriente.
13. No utilice alargadores ni tomas de corriente con una capacidad de transporte de corriente eléctrica inadecuada.
14. Desenchúfelo después de cada uso. Para desenchufar de forma segura, sujete e enchufe y tire suavemente, no desenchufe tirando del cable.
15. No manipule el enchufe ni el Limpiador a Vapor 5 en 1 con las manos mojadas ni lo utilice sin calzado.
16. No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. No lo utilice con ninguna abertura bloqueada.
17. No utilice el cabezal de la fregona sin el paño de suelo colocado.
18. No utilizar sin agua en el Depósito de Agua.
19. Extreme las precauciones cuando la utilice en escaleras.
20. Guardé su Limpiador a Vapor 5 en 1 en el interior, en un lugar fresco y seco.
21. Mantenga su área de trabajo, bien iluminada.
22. Nunca introduzca agua caliente u otros líquidos como productos aromáticos, a base de alcohol o detergentes en el depósito de agua del limpiador a vapor 5 en 1. Esto hará que el funcionamiento no sea seguro y dañará la unidad. Esto hará que la operación no sea segura y dañará la unidad.
23. Mantenga siempre despejada la salida para el vapor. Evite colocar la abertura para el vapor sobre superficies blandas que puedan bloquear el flujo de vapor. Mantenga las aberturas libres de pelusas, pelos y otras posibles obstrucciones para garantizar un flujo de vapor adecuado.
24. Utilícelo sólo como se indica en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.

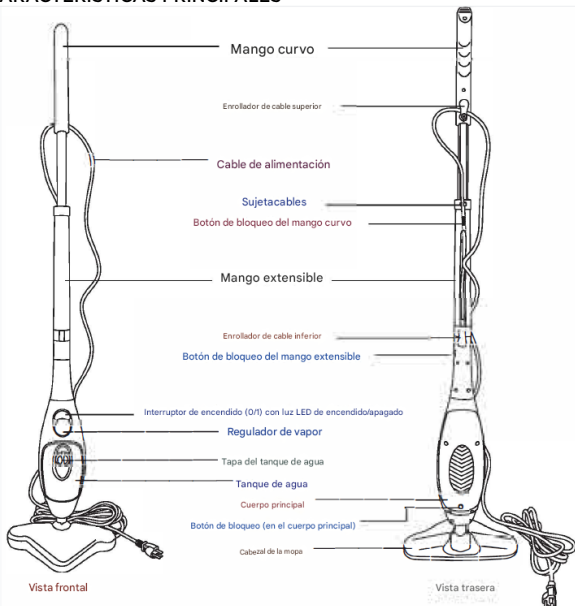
25. El uso de accesorios no suministrados o vendidos por el fabricante o revendedores autorizados puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
26. El líquido o vapor no debe dirigirse hacia equipos que contengan componentes eléctricos, como el interior de hornos.
27. No exponer a la lluvia.
28. Deje de utilizar el limpiador a vapor 5 en 1 si observa fugas de agua y póngase en contacto con un técnico cualificado.
29. No utilice el limpiador a vapor 5 en 1 en espacios cerrados que contengan vapores inflamables, explosivos o tóxicos, como disolventes o pinturas al aceite.
30. No lo utilice sobre cuero, muebles o suelos pulidos con cera, suelos de parqué o madera sin sellar, tejidos sintéticos, terciopelo u otros materiales delicados sensibles al vapor.
31. No utilizar para calentar ambientes.
32. Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de repararlo.
33. No toque las superficies calientes.
34. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
35. Para desconectar la unidad, gire el interruptor de encendido (0/1) a la posición "OFF", luego desconecte el enchufe de la toma de corriente.
36. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
37. Tenga cuidado al utilizar el aparato debido a la emisión de vapor.
38. Para evitar la sobrecarga del circuito, no utilice otro aparato en la misma toma (circuito) que el limpiador de vapor.

ADVERTENCIA

- PELIGRO DE QUEMADURAS
- SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES



ACCESORIOS



Planeador



Paño de microfibra



Vaso medidor



Pasador de limpieza



Boquilla de chorro

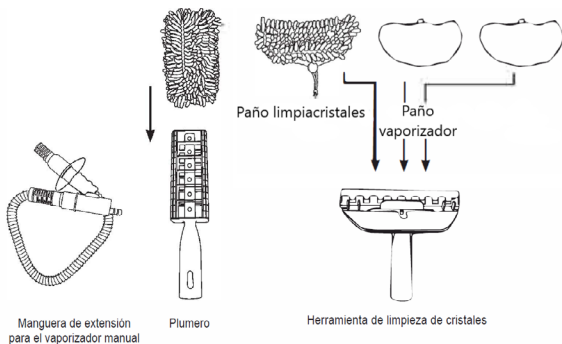


Cepillo redondo (latón)



Cepillo redondo (nailon)

ACCESORIOS OPCIONALES



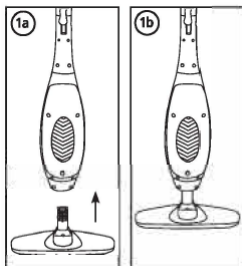
CÓMO MONTAR EL LIMPIADOR A VAPOR 5 en 1

ADVERTENCIA

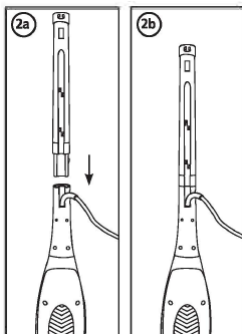
Asegúrese de que la unidad esté desenchufada de la toma de corriente y de que el interruptor de alimentación (0/1) esté en la posición "OFF" (0) antes de montar la unidad o cambiar los accesorios.

1) Acople el cabezal de la mopa al cuerpo principal de la siguiente manera: Inserte la articulación giratoria en el orificio designado del cuerpo principal hasta que encaje en su sitio con el botón de bloqueo del cuerpo principal (oír un chasquido).

Asegúrese de que el cabezal de la mopa está bien bloqueado en su sitio antes de utilizarla.

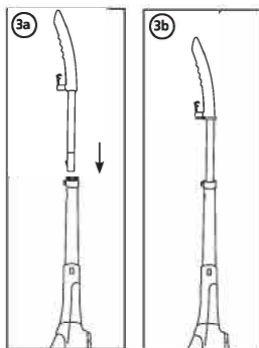


2) Inserte el mango de extensión en la abertura designada en el cuerpo principal hasta que quede bloqueado en su lugar con el botón de bloqueo del mango de extensión.



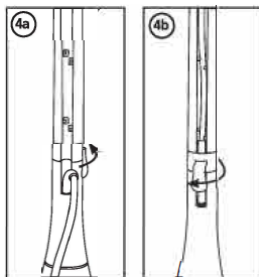
3) Inserte el Mango Curvo en la abertura designada del Mango de Extensión hasta que quede bloqueado en su lugar con el Botón de Bloqueo del Mango Curvo.

Asegúrese de que ambas partes, el Mango de Extensión y el Mango Curvo, estén aseguradas en su lugar antes de usar.

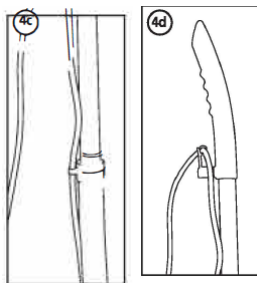


4) Gire el Enrollador Inferior del Cable para alinear la abertura del canal del cable con el canal del cable en el Mango de Extensión, como se ilustra en la Fig. 4a.

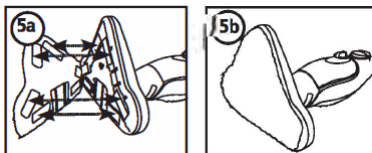
Inserte el Cable de Alimentación todo el camino en su canal y gire el Enrollador Inferior del Cable para bloquear el Cable de Alimentación, como se ilustra en la Fig. 4b.



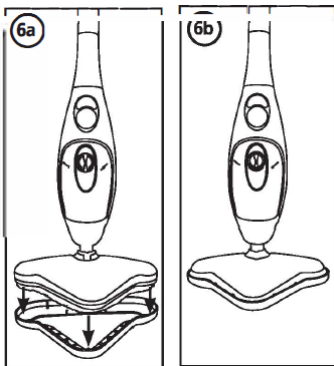
Insertar el cable de suministro de energía en el soporte de cable ubicado en la parte superior del mango extensible, como se ilustra en la Figura 4c, y luego inserta el cable de suministro de energía en el envoltorio superior del cable, según se ilustra en la Figura 4d.



5) Coloca el paño de microfibra en la parte inferior de la cabeza de la fregona y asegúrate de que todos los bucles del paño estén alineados con los ganchos de agarre en la parte inferior de la cabeza de la fregona (Consulta la Figura 5a). Luego, presiona el paño contra la cabeza de la fregona para que los bucles del paño se enganchen en las tiras de agarre de la cabeza de la fregona y mantengan las piezas juntas.



6) Al usar la Limpiadora a Vapor 5 en 1 en superficies de alfombra: Coloca la cabeza de la fregona, con el paño de microfibra en su lugar, sobre el deslizador de alfombras según se ilustra en la Figura 6a. No intentes usar la unidad de Limpiadora a Vapor 5 en 1 en superficies de alfombra o tapete sin el deslizador de alfombras en su lugar.



AVISO

Nunca utilice la alfombra deslizante en superficies que puedan rayarse.

PRECAUCIÓN

No monte ni desmonte nunca los accesorios con el aparato en funcionamiento.

CÓMO USAR LA LIMPIADORA A VAPOR 5 EN 1

LEER ANTES DE USAR

La Limpiadora a Vapor 5 en 1 está diseñada para limpiar a fondo superficies de suelo, como mármol, cerámica, alfombras, piedra, linóleo y suelos de madera dura y parquet sellados. No todos los tipos de suelos son adecuados para la limpieza con vapor.

La acción del calor y del vapor puede eliminar la cera en superficies tratadas con cera. No la uses en suelos no sellados ni permitas que la unidad permanezca sobre cualquier suelo de madera o sensible al calor durante un período prolongado. Esto podría hacer que las vetas de madera se eleven, además de causar otros tipos de daño.

Cuando la uses en vinilo, linóleo o cualquier otro suelo sensible al calor, ten precaución adicional. Demasiado calor puede derretir el pegamento del suelo. Usala solo en suelos laminados que hayan sido instalados profesionalmente y sin ninguna abertura o grieta que permita la entrada de humedad.

Prueba la Limpiadora a Vapor 5 en 1 en un área pequeña y aislada de tu suelo antes de usarla en toda la superficie del suelo.

Siempre verifica las instrucciones de uso y cuidado de tu fabricante o distribuidor de suelos antes de usar la Limpiadora a Vapor 5 en 1.

En caso de duda, consulta a un especialista en suelos. Utiliza el deslizador de alfombras solo en alfombras y tapetes. El uso del deslizador de alfombras en otras superficies puede causar rayones y posiblemente arañazos.

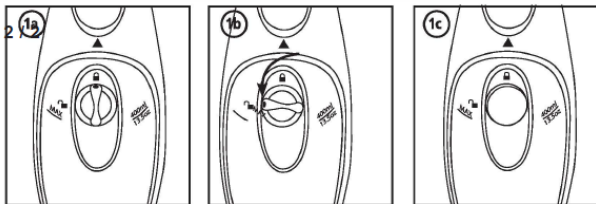
AVISO

Este producto emite vapor y crea humedad. Marcas de agua, decoloración o daño en la superficie del suelo pueden ocurrir si la unidad se deja funcionando demasiado tiempo en un solo lugar.

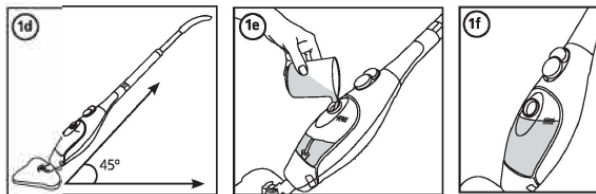
1) Llenado del Tanque de Agua:

PRECAUCIÓN

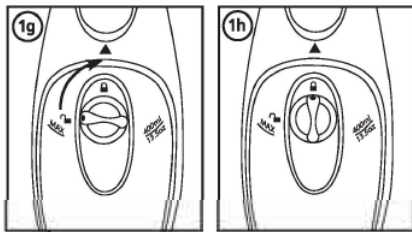
Asegúrate de que la Limpiadora a Vapor 5 en 1 esté desconectada. Gira la tapa del Tanque de Agua en sentido contrario a las agujas del reloj aproximadamente 90° a la posición "OPEN"  y retira la tapa, como se ilustra en la Figura 1a, b.



Sostener la fregona en un ángulo de 45°, como se ilustra en la Figura 1d, y añadir agua en el tanque hasta el nivel MAX utilizando la taza de medir. No sobrepase el límite. La capacidad máxima del tanque es de 400 ml.

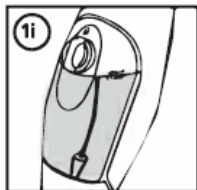


Vuelva a colocar el tapón del depósito de agua y gírelo aproximadamente 90° en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "CERRAR"  hasta que el tapón quede firmemente.



El limpiador a vapor 5 en 1 utiliza agua del grifo. Sin embargo, en zonas con agua calcificada, debe utilizarse destilada para obtener un mejor rendimiento.

Asegúrese de que el cono de cobre del interior del depósito de agua esté siempre sumergido en agua (como se ilustra en la Fig. 1 i) mientras utiliza el limpiador a vapor 5 en 1.

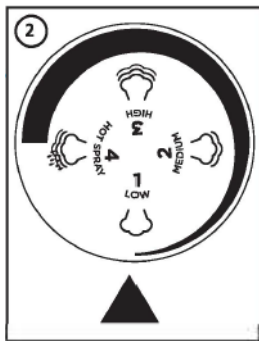


AVISO

No introduzca nunca detergentes ni productos perfumados en el limpiador a vapor. Esto hará que el funcionamiento no sea seguro y dañará la unidad.

2) Seleccione una de las siguientes posiciones del Regulador de Vapor:

1 - Bajo, 2 - Medio, 3 - Alto y 4 - Vapor caliente



1 - Bajo y 2 - Media: Ideal para limpiar todos los suelos duros, como linóleo, cerámica, mármol, madera, etc. madera, etc.

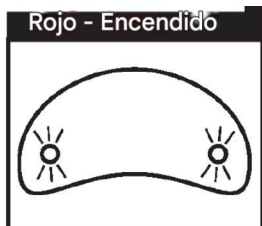
3 - Ajuste Alto: Ideal para la limpieza de alfombras y moquetas.

4 - Ajuste de pulverización caliente: Ideal para limpiar baños, cocinas, alféizares de ventanas, ruedas de coches, etc.

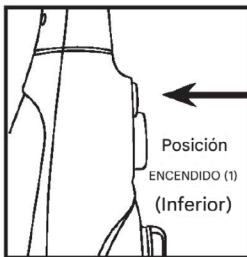
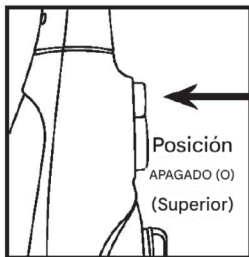
Puede cambiar la posición del regulador de vapor y cambiar la salida de vapor mientras utiliza el limpiador a vapor 5 en 1.

3) Cuando la unidad esté completamente montada y llena de agua, enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente con toma de tierra. El interruptor de la bomba (O/I) está en la posición de apagado (O) (posición más alta). Espere de 20 a 25 segundos, una vez finalizado el precalentamiento, la luz roja dejará de parpadear y la máquina podrá utilizarse con normalidad. Cuando presione el interruptor de la bomba (O/I) a la posición ON(I) (posición inferior), la mopa empezará a emitir vapor. La bomba no funcionará cuando pulse el interruptor si la luz indicadora roja parpadea, sólo si la luz roja deja numn de parpadear funcionará...

Cuando pulse el interruptor de nuevo, la luz indicadora pasará de verde a roja, la bomba dejará de funcionar.



Si no hay agua en el depósito o si la limpieza ha finalizado, apague la bomba y desenchúfela de la red eléctrica; de lo contrario, la caldera o la bomba podrían resultar dañadas,



4) Pase lentamente sobre la superficie a limpiar. El paño absorbente de la mopa recoge la suciedad desprendida por el vapor. Aplique vapor abundantemente. Tenga a mano una toalla y limpie el exceso de agua que pueda acumularse.

5) Cuando el Limpiador a Vapor 5 en 1 deje de emitir vapor, simplemente apague y desenchufe el aparato, rellene el Depósito de Agua y continúe con la limpieza.

VAPORIZADOR MANUAL

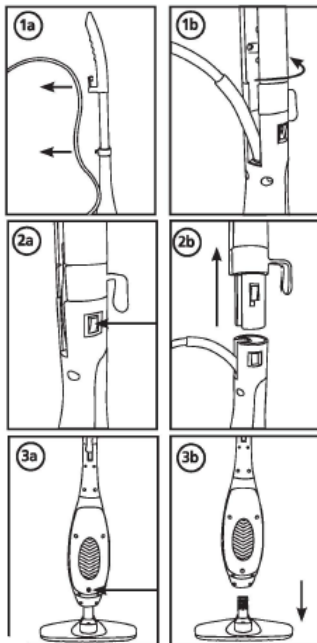
El vaporizador manual es un limpiador portátil ideal para superficies de trabajo, encimeras, fregaderos, ventanas, espejos, azulejos y para la limpieza de manchas en suelos, alfombras y moquetas. Utilícelo con la boquilla de chorro, el cepillo de latón o los accesorios de cepillo de nylon para pulverizar la suciedad, la grasa, el moho y mucho más.

CÓMO MONTAR EL VAPORIZADOR DE MANO

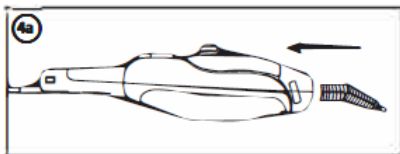
PRECAUCIÓN

Asegúrese de que el limpiador a vapor 5 en 1 esté desenchufado antes del montaje.

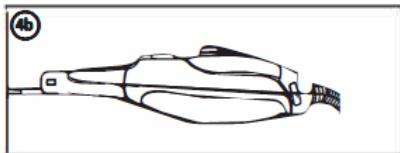
1. Retire el cable de alimentación de la envoltura superior del cable y del soporte del cable, gire la envoltura inferior para liberar el cable y retire el cable de alimentación de su canal como se ilustra en las figuras 1a y 1b. Fig. 1a y 1b.
2. Retire el mango de extensión y el mango curvo del cuerpo principal pulsando el botón de bloqueo del mango de extensión.
3. Pulse el botón de bloqueo del cuerpo principal y retire el cabezal de la mopa.



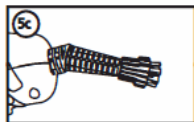
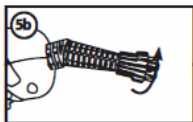
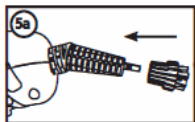
4) Para colocar la Boquilla de Chorro: Inserte la Boquilla de Chorro en el orificio designado en el Cuerpo Principal hasta que se bloquee en su lugar con el Botón de Bloqueo en el Cuerpo Principal (escuchará un chasquido), como se ilustra en la Fig. 4a.



Asegúrese de que la boquilla de chorro esté bien bloqueada en su sitio antes de utilizarla.



5) Fije el cepillo redondo de nylon o el cepillo redondo de cobre enroscándolo en el extremo roscado de la boquilla de chorro como se ilustra en la Fig. 5a, b y c. Para quitar cualquiera de los cepillos redondos, desenrosque de la boquilla de chorro.



El cepillo redondo de nailon es ideal para limpiar superficies duras y lisas, como inodoros, fregaderos, encimeras de cocina, etc.

El cepillo redondo de cobre es ideal para limpiar superficies ásperas o metálicas, como suelos de ladrillo, ruedas de coche, puertas metálicas y marcos metálicos, etc.

Ambos cepillos también pueden limpiar eficazmente la grasa de las sartenes, fogones y hornos de la cocina. Pueden utilizarse con jabón o detergente para limpiar zonas sucias.

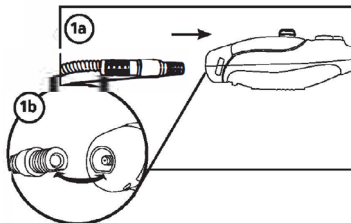
AVISO

No utilice nunca el cepillo redondo de latón sobre superficies propensas a rayarse.

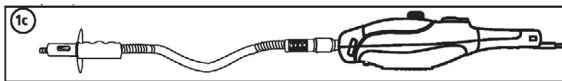
CÓMO MONTAR LOS ACCESORIOS OPCIONALES

Retire el Cabezal de la Mopa pulsando el Botón de Bloqueo del Cuerpo Principal o retire la Boquilla de Chorro siguiendo el mismo procedimiento.

1. Inserte el extremo designado de la manguera de extensión en el orificio designado de la unidad principal hasta que encaje en su sitio con el botón de bloqueo del cuerpo principal (oírás un chasquido).

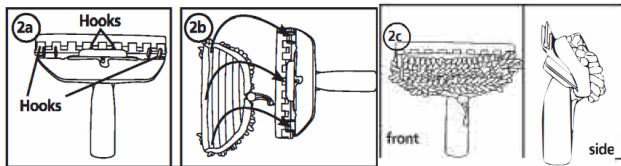


como se ilustra en las figuras 1 a, 1 b y 1 c. Asegúrese de que la manguera de extensión esté bien bloqueada en su lugar antes de usarla.



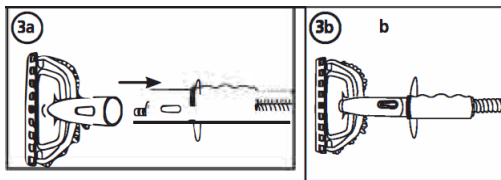
HERRAMIENTA DE LIMPIEZA DE CRISTALES

2. Afloje el cordón del paño de coral e instálelo en los ganchos designados en el marco de la herramienta de limpieza de ventanas y tire del cordón para asegurar el paño de coral en su lugar. **NOTA:** No cubra la hoja de la escobilla de goma. Asegúrese de fijar el paño de coral a todos los ganchos del bastidor de la herramienta de limpieza para evitar que se deslice o se caiga del bastidor durante el uso (como se ilustra en las figuras 2a, 2b y 2c).



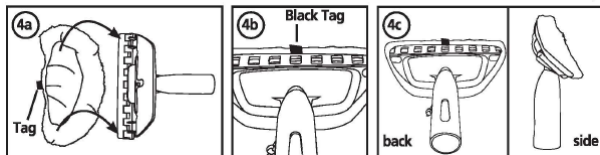
3. Conecte la Herramienta de Limpieza de Ventanas a la Manguera de Extensión de la siguiente manera.

Alinee el botón de bloqueo de la man-guera de extensión con el orificio desig-nado de la herramien-ta de limpieza de ven-tanas y, a continuación, empuje la manguera de extensión hasta que se bloquee en su lugar (como se ilustra en las figuras 3a y 3b).

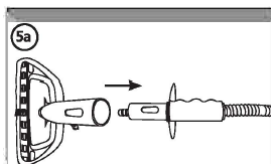


HERRAMIENTA PARA VAPORIZAR PRENDAS

4. Para utilizar el limpiacristales como vaporizador de prendas, coloque el paño de microfibra o el paño para pelusas sobre el limpiacristales/vaporizador de prendas (como se muestra en las figuras 4a, 4b y 4c).

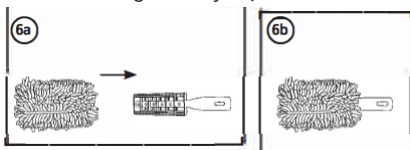


5. Conecte la herramienta de limpieza de la siguiente manera: Alinee el botón de bloqueo de la Manguera de Extensión con el orificio designado en el Marco de la Herramienta Vaporizadora para Limpieza de Ventanas/ Prendas y luego empuje la Manguera de Extensión hasta que se bloquee en su lugar (como se ilustra e la Fig. 5a).

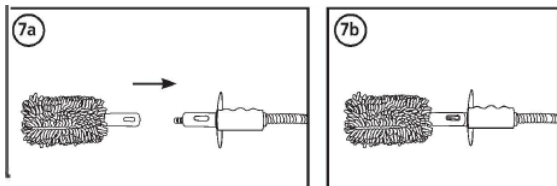


DESEMPOLVADOR

6. Instale el paño de limpieza Coral Cloth en el bastidor del plumero (como se muestra en las figuras 6a y 6b).



7. Fije el bastidor del plumero a la manguera de extensión de la siguiente manera: Alinee el botón de bloqueo de la manguera de extensión con el orificio designado en el bastidor del plumero y, a continuación, empuje la manguera de hasta que encaje en su lugar (como se ilustra en la Fig. 7b).



CÓMO UTILIZAR EL VAPORIZADOR DE MANO

PRECAUCIÓN

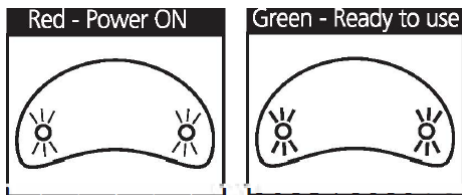
Asegurese de que el limpiador a vapor 5 en 1 está desenchufado.

1) Llene el depósito de agua. Consulte la sección “CÓMO UTILIZAR EL LIMPIADOR A VAPOR 5 en 1” de este manual. Coloque el cepillo redondo de nailon o el cepillo redondo de cobre como se explica en la sección “Cómo montar el limpiador a vapor manual” de este manual.

2) Seleccione una de las siguientes posiciones del Regulador de Vapor: 1 - Bajo, 2 - Medio, 3 - Alto o 4 -Vapor caliente. Puede cambiar la posición del regulador de vapor y la salida de vapor mientras utiliza el limpiador a vapor 5 en 1.

3) Cuando la unidad esté completamente montada y llena de agua, enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente con toma de tierra. El interruptor de la bomba (O/I) está en la posición de apagado (O) (posición más alta). Espere 20 - 25 segundos, la finalización del precalentamiento, la luz roja deja de parpadear, que la máquina puede utilizarse normalmente.

Cuando pulse el interruptor de la bomba(O/I)a la posición ON(I) (posición inferior), la mopa empezará a emitir vapor.



luz roja deja de parpadear entonces la bomba funcionará. Cuando vuelva a pulsar el interruptor, la luz indicadora pasará de verde a roja y la bomba dejará de funcionar. Si no hay agua en el depósito de agua o se ha completado la limpieza, apague el interruptor de la bomba y desenchufe el cable de alimentación, ya que podría dañar la caldera o la bomba.



4. Pase lentamente sobre las superficies a limpiar. Aplique vapor generosamente. Tenga una toalla a mano y limpie cualquier exceso de agua que pueda acumularse.

5. Cuando la vaporera de mano deje de emitir vapor, simplemente APÁGUELA y desconecte la unidad, vuelva a llenar el tanque de agua y continúe limpiando.

Para desinfectar sus superficies de trabajo, encimeras de cocina, fregaderos, baños, etc., utilice la vaporera de mano sobre la misma área durante aproximadamente 15 segundos.

AVISO

No realice este procedimiento en superficies sensibles al calor y al vapor. La fuerza y el calor del vapor pueden afectar adversamente a ciertos materiales. Siempre verifique la idoneidad de usar la vaporera en una superficie particular realizando primero una prueba en un área oculta.

ADVERTENCIA

No dirija nunca el vapor hacia personas, animales o plantas.

AVISO

No utilice el vapor para limpiar ventanas congeladas.

Tenga cuidado al usar la vaporera en vidrio, ya que puede romperse. No utilice la vaporera en cuero, muebles encerados o pisos encerados, telas sintéticas, terciopelo u otros materiales delicados sensibles al vapor.

La empresa y/o empresas afiliadas no asumen responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad resultantes del uso indebido de la Limpiadora a Vapor 5 en 1, incluida la falta de cumplimiento de las instrucciones contenidas en esta Guía del Usuario o proporcionadas por el fabricante o distribuidor de la superficie tratada.

CÓMO USAR LOS ACCESORIOS OPCIONALES.

HERRAMIENTA DE LIMPIEZA DE VENTANAS:

Asegúrate de que la Limpiadora a Vapor 5 en 1 esté desconectada.

1) Llena el Depósito de Agua con agua. Consulta la sección “CÓMO USAR LA Limpiadora a Vapor Sin” en este manual.

2) Coloca la Tela de Coral en la Herramienta de Limpieza de Ventanas e instala la Herramienta de Limpieza de Ventanas en la Manguera de Extensión, tal como se describe en la sección “Cómo Ensamblar los Accesorios Opcionales” en este manual.

3) Sigue los Pasos 2 y 3 descritos en la sección “Cómo Usar el Vaporizador de Mano” en este manual.

4) Sujeta el Vaporizador de Mano con una mano y agarra la empuñadura de la Manguera de Extensión con la otra mano, como se ilustra

5) Pasa lentamente sobre la superficie de vidrio (u otra similar) que deseas limpiar. Aplica vapor generosamente. El paño absorbente de Coral recoge la suciedad aflojada por el vapor, y la cuchilla limpiadora elimina cualquier rastro restante de agua.

Ten a mano una toalla y limpia el exceso de agua que pueda acumularse.

PRECAUCIÓN

Si se tira de la manguera extensible con demasiada fuerza, se dañará y es posible que se produzca una fuga de vapor.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE ESCALDADURAS

No toques la Herramienta de Limpieza de Ventanas/Tela de Coral durante el uso, ya que estos componentes pueden volverse extremadamente calientes.

Mantén la Manguera de Extensión alejada de tu cuerpo y evita tocarla, ya que puede calentarse.

6) Cuando el Vaporizador de Mano deja de emitir vapor, simplemente apaga y desconecta la unidad, vuelve a llenar el Depósito de Agua y continúa limpiando.

7) Una vez que hayas terminado de limpiar, permite que la Tela de Coral se enfríe y retírala con cuidado de la Herramienta de Limpieza de Ventanas, ya que la tela de limpieza podría estar caliente.

AVISO

No utilices el vapor para limpiar ventanas congeladas.

Ten cuidado al usar el vaporizador en cristales, ya que podrían romperse.

VAPORIZADOR DE ROPA

Asegúrate de que la Limpiadora a Vapor 5 en 1 esté desconectada.

1) Llena el Depósito de Agua con agua. Consulta la sección “CÓMO USAR LA LIMPIADORA A VAPOR 5 en 1” en este manual para obtener instrucciones detalladas.

2) Coloca la Tela del Vaporizador de Ropa en la Herramienta de Limpieza de Ventanas/Vaporización de Ropa e instala la Herramienta de Limpieza de Ventanas/Vaporización de Ropa en la Manguera de Extensión según se describe en la sección “Cómo Ensamblar los Accesorios Opcionales” de este manual.

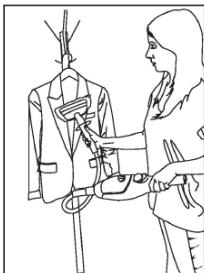
3) elige una de las siguientes posiciones del Regulador de Vapor: 1 Bajo o 2 - Medio cuando uses el Vaporizador de Ropa. Evita las configuraciones de vapor 3 - Alto y 4 - Rociado Caliente al utilizar el Vaporizador de Ropa.

Puedes ajustar la posición del Regulador de Vapor y la salida de vapor mientras operas la Limpiadora a Vapor 5 en 1.

4) Sigue el Paso 3 descrito en la sección “Cómo Usar el Vaporizador de Mano” en este manual.

5) Para vaporizar una prenda, coloque la prenda en la percha y vaporice la prenda directamente.

6) Sostenga la vaporera de mano con una mano y agarre el mango del tubo de extensión con la otra mano según se ilustra. Deslice lentamente la cabeza de la vaporera para prendas verticalmente, desde la parte superior hasta la inferior de la prenda. También puede invertir este movimiento y aplicar vapor desde la parte inferior hacia la parte superior. Las cortinas y las cortinas se pueden vaporizar mientras están colgadas.



AVISO

Consulte la etiqueta en la prenda para verificar si se puede aplicar vapor. Algunas telas como cuero, gamuza y terciopelo pueden no ser adecuadas para el vapor. Si no está seguro, aplique vapor a una pequeña parte del interior de la prenda para probar que no dañe la tela antes de vaporizar toda la prenda o tela.

PRECAUCIÓN: Si se tira de la manguera extensible con demasiada fuerza, se dañará la manguera, lo que podría provocar una fuga de vapor.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE QUEMADURAS

No toque la herramienta/tela de la vaporera para prendas durante su uso, ya que estos componentes pueden ponerse extremadamente calientes. Mantenga el tubo de extensión alejado de su cuerpo y evite tocarlo, ya que puede calentarse.

7) Cuando la vaporera de mano deje de emitir vapor, simplemente apáguela y desconecte la unidad, llene nuevamente el tanque de agua y continúe limpiando.

8) Una vez que haya terminado de limpiar, permita que la tela de la vaporera para prendas se enfríe y retírela con cuidado de la herramienta de limpieza de ventanas, ya que la tela de la vaporera para prendas podría seguir estando caliente.

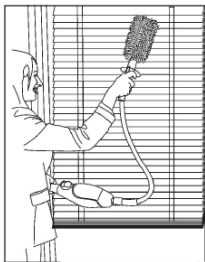
DESEMPOLVADOR

Asegúrese de que el limpiador a vapor 5 en 1 está desenchufado.

1) Llene el depósito de agua. Consulte la sección “CÓMO UTILIZAR EL LIMPIADOR A VAPOR 5 en 1” de este manual.

2) Instale el Paño Coral en el marco del Plumero y conecte el Plumero a la Manguera de Extensión como se describe en la sección “Cómo Montar los Accesorios Opcionales” de este manual.

3) Seleccione una de las siguientes posiciones del Regulador de Vapor: 1 - Bajo, 2 - Medio o 3 - Alto



No utilice el ajuste de vapor 4 - Hot Spray cuando utilice el plumero. Puede cambiar la posición del regulador de vapor y modificar la salida de vapor mientras utiliza el limpiador a vapor 5 en 1.

4) Siga el paso 3 descrito en la sección “Cómo utilizar el vaporizador manual” de este manual.

5) Sujete el vaporizador manual con una mano y agarre la empuñadura de la manguera extensible con la otra mano, como se ilustra arriba.

6) Pase lentamente sobre la superficie a limpiar. El paño absorbente Coral Cloth recoge la suciedad desprendida por el vapor. Tenga a mano una toalla y limpie el exceso de agua que pueda acumularse.

PRECAUCIÓN

Si se tira de la manguera extensible con demasiada fuerza, se dañará y es posible que se produzca una fuga de vapor.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE QUEMADURAS

No toque el plumero/el paño coral durante el uso, ya que estos componentes pueden calentarse mucho.

Mantenga la Manguera de Extensión alejada de su cuerpo y evite tocar la manguera ya que puede calentarse.

7) Cuando el Vaporizador de Mano deje de emitir vapor, simplemente apague y desenchufe la unidad, rellene el Depósito de Agua y continúe con la limpieza.

8) Una vez terminada la limpieza, deje que el paño de coral del plumero se enfríe y retírelo con cuidado de la estructura del plumero, ya que el paño de coral podría estar aún caliente.

PAÑO DE PELUSA

Asegúrese de que el limpiador a vapor 5 en 1 está desenchufado.

1) Llene el depósito de agua. Consulte la sección “CÓMO UTILIZAR EL LIMPIADOR A VAPOR 5 en 1” de este manual.

2) Instale el paño para pelusas en el limpiacristales/vaporizador y conecte el limpiacristales/vaporizador a la manguera de extensión como se describe en la sección “Cómo montar los accesorios opcionales” de este manual.

3) Seleccione una de las siguientes posiciones del regulador de vapor:
1 - Bajo o 2 - Medio

No utilice los ajustes de vapor 3 - Alto y 4 - Rociado caliente cuando utilice el vaporizador de prendas.

Puede cambiar la posición del regulador de vapor y la salida de vapor mientras utiliza el limpiador a vapor 1 en 1.

4) Siga el paso 3 descrito en la sección “Cómo montar los accesorios opcionales” de este manual.

5) Sujete el vaporizador manual con una mano y agarre la empuñadura de la manguera extensible con la otra mano, tal y como se muestra en la ilustración.

6) Pase lentamente sobre la superficie a limpiar. El paño absorbente recoge la suciedad y los pelos que se desprenden con el vapor. No utilizar en animales.

PRECAUCIÓN

Si se tira de la manguera extensible con demasiada fuerza, se dañará y se producirá una fuga de vapor.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE QUEMADURAS

No toque el limpiacristales/vaporizador de ropa ni el paño para pelusas durante el uso, ya que estos componentes pueden calentarse mucho. Mantenga la manguera extensible alejada del cuerpo y evite tocarla, ya que puede calentarse.

7) Cuando el Vaporizador de Mano deje de emitir vapor, simplemente apague y desenchufe la unidad, rellene el Depósito de Agua y continúe limpiando.

8) Cuando termine de limpiar, deje que el paño se enfríe y retírelo con cuidado del limpiacristales, ya que podría estar aún caliente.

Paño coral para cabezal de fregona

Fije el paño de coral en forma de triángulo al cabezal de la mopa siguiendo las mismas instrucciones que para el paño de microfibra con cinta autoadherente en la sección “CÓMO MONTAR EL LIMPIADOR A VAPOR 5 en 1” de este manual.

El paño Coral es suave y duradero con cientos de flecos superabsorbentes, ideal para sus suelos sellados de madera dura, cerámica y otros tipos de suelos.

La empresa no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad resultantes del mal uso del Limpiador a Vapor 5 en 1, incluyendo el incumplimiento de las instrucciones contenidas en esta Guía del Usuario o proporcionadas por el fabricante o distribuidor de la superficie tratada.

DESPUÉS DEL USO

- 1) Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 2) Deje que se enfríen los paños y retire con cuidado el paño de limpieza del cabezal de la fregona, ya que podría estar aún caliente.
- 3) El agua que quede en el depósito de agua debe vaciarse antes de guardar el aparato. Vacíe siempre el Depósito de Agua al final de cada uso.
- 4) Deje salir el agua (que pueda quedar como producto de la condensación) de la abertura de vapor antes de guardar el aparato.
- 5) Enrolle el cable de alimentación alrededor de la envoltura superior e inferior del cable.
- 6) Limpie todas las superficies del limpiador a vapor 5 en 1 con un paño suave. Guárdelo en un lugar protegido y seco.
- 7) Guarde el aparato en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice. No lo deje expuesto a la luz solar ni a la lluvia.

8) El almacenamiento vertical del limpiador a vapor 5 en 1 con una mopa/paño húmedo puede provocar la formación de marcas blancas en el suelo. Para eliminar las marcas blancas, limpie la zona con vinagre. Asegúrese de retirar la mopa/el paño antes de guardarlo.

¡ADVERTENCIA!

Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato.



El signo significa tener chorro de vapor

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA

ASEGÚRESE DE QUE LA UNIDAD ESTÉ DESCONECTADA DE LA TOMA DE CORRIENTE CUANDO REALICE LA LIMPIEZA.

Vacíe el agua restante en el depósito y límpielo después de cada uso. Utilice detergente para limpiar los accesorios (boquilla de chorro y cepillo redondo) cuando estén sucios, luego lávelos con agua limpia y séquelos al aire.

Cómo descalcificar el interior del depósito de agua:

Para limpiar los depósitos de calcio que se acumulan en el interior del Depósito de Agua, añada una o dos cucharadas de vinagre blanco a un Depósito de Agua lleno, cierre la tapa del Depósito de Agua y agite el contenido. **NO ENCIENDA EL VAPORIZADOR.**

Deje reposar la unidad durante unas horas. A continuación, vacíe el depósito de agua y vuelva a llenarlo con agua limpia hasta que salga limpia.

ADVERTENCIA

No sumerja el limpiador a vapor 5 en 1 en agua.

Procedimiento de limpieza para eliminar la cal

Si su Steam Claner 5 en 1 empieza a producir vapor más despacio de lo habitual o deja de producir vapor, es posible que necesite eliminar la cal. La cal puede formarse con el tiempo en las piezas metálicas y afectar en gran medida al rendimiento de la mopa. Es necesario eliminar la cal con regularidad, cada 25,- 50 veces que utilice un depósito lleno de agua o al menos una vez al mes, especialmente en zonas con agua calcárea. La frecuencia de eliminación de la cal depende de la pureza del agua del grifo y de la frecuencia de uso de la mopa de vapor.

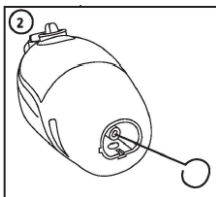
El limpiador a vapor 5 en 1 utiliza agua del grifo. Sin embargo, en zonas con agua dura, debe utilizarse agua destilada para obtener un mejor rendimiento.

Para eliminar la balanza de cal del limpiador a vapor 5 en 1, siga estos procedimientos:

Utilizando el rascador

1) Asegúrese de que el limpiador a vapor 5 en 1 está desconectado de la red eléctrica antes de realizar el mantenimiento.

2) Utilice el pasador de limpieza para eliminar los depósitos calcáreos del pequeño orificio de la salida de vapor del cuerpo principal, como se muestra en la Fig. 2. La salida de vapor puede limpiarse girando y empujando el pasador de limpieza hacia arriba y hacia abajo. la salida de vapor puede limpiarse. Asegúrese siempre de que se ha eliminado toda la cal de la salida de vapor antes de volver a montarla. Continúe girando el pasador de limpieza hasta que no se vean más restos de suciedad.



Utilizando la solución de limpieza

- 1) Prepare una solución de 1/3 de vinagre blanco y 2/3 de agua del grifo y añádala al depósito de agua.
- 2) Asegure y coloque la unidad para garantizar que el vapor liberado se dirige lejos del suelo o de los objetos y superficies circundantes. Enchufe el aparato, enciéndalo pulsando el interruptor de encendido (0/1) y deje que produzca vapor hasta que se agote la solución de vinagre y agua.
- 3) Repita el procedimiento anterior tantas veces como sea necesario hasta conseguir un caudal de vapor normal.
- 4) Llene el depósito de agua con agua fresca y enjuáguelo.
- 5) Llene el Depósito de Agua con agua fresca, conéctelo a la unidad y libere vapor a través del sistema hasta que el Depósito de Agua esté vacío.

PRECAUCIÓN

No deje el vaporizador desatendido durante el proceso de eliminación de la cal y/o mientras esté en uso.

AVISO

Realice una limpieza de prueba en una zona aislada adecuada después de cada eliminación de la cal para asegurarse de que no quedan restos en el sistema.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE QUEMADURAS

Limpieza de accesorios de vapor bloqueados.

La limpieza bloqueó los accesorios del vaporizador.

Debido al alto contenido mineral del agua en algunas zonas, es posible que note que sale menos vapor de los accesorios del vaporizador manual. Esto puede deberse a la acumulación de calcio en el interior de la punta de la boquilla.

Cómo limpiar la acumulación de calcio:

Recomendamos utilizar un lubricante en spray. Rocíe una o dos pequeñas ráfagas de lubricante en el interior de la punta de la boquilla de chorro. Después de rociar lubricante en el interior del componente, llene el vaporizador con agua siguiendo las instrucciones y haga pasar un chorro continuo de vapor por el accesorio afectado durante varios minutos para eliminar el depósito. Una vez que la trayectoria del vapor esté despejada, apunte el vaporizador hacia una superficie neutra o un paño de limpieza para asegurarse de que no se emiten residuos.

RECOMENDAMOS REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO EN UNA ZONA PROTEGIDA Y BIEN VENTILADA.

Cuidado del paño micro fibra:

- Lavar a máquina a 60 °C (140 °F)
- No usar blanqueador
- No utilizar suavizante

GUIA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES, DESENCHUFE EL APARATO DE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE REPARARLO.

Problema	Posible causa	Solución
LA UNIDAD NO EN-CIENDE	La unidad no está enchufada o encendida	Asegúrese de que la unidad está enchufada a una toma de corriente adecuada y el interruptor está en la posición ON (1)
VAPOR REDUCIDO O SIN VAPOR	El depósito de agua está vacío	Llene el depósito de agua
	Boquilla de vapor obstruida	Retire el cabezal de la mopa y limpie la boquilla.
	Se ha formado cal	Siga el procedimiento de limpieza de esta Guía del Usuario para eliminar la balanza de cal.
SALE VAPOR DE LAS CONEXIONES	El accesorio no está conectado correctamente	Apague el aparato, deje que se enfríe, desconecte los accesorios y vuelva a conectarlos correctamente.
	Residuos u obstrucciones en los puntos de conexión	Retire el accesorio y compruebe y limpie los puntos de conexión.
EL PAÑO DE LIMPIEZA SE MOJA	El paño se satura de agua	Retire el paño húmedo y sustitúyalo por un paño de limpieza nuevo (artículo opcional) o deje que el paño se enfríe, escúrralo y vuelva a colocarlo.

LIMPADOR A VAPOR



LIMVAP04

Limpador a vapor

LEIA COM ATENÇÃO. O NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES DO PRODUTO ANULARÁ SUA GARANTIA.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE LIMPADOR A VAPOR.

Como acontece com qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas devem ser sempre observadas ao usar este produto, incluindo as seguintes:

AVISO

1. Verifique se a tensão principal indicada no produto corresponde à tensão de sua tomada elétrica. Tensão nominal: 220-240 V, 50/60 Hz, 1300 W
2. Para oferecer proteção contínua contra o risco de choque elétrico, conecte-o somente a tomadas devidamente aterradas.
3. Este produto destina-se apenas ao uso doméstico.
4. Não use ao ar livre.
5. Não deixe o limpador a vapor 5 em 1 sem supervisão enquanto estiver conectado à tomada. Desconecte o cabo de alimentação quando não estiver em uso e antes de fazer manutenção.
6. Não permita que o limpador a vapor 5 em 1 seja usado como brinquedo. Crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho. É necessário ter muita atenção ao usá-lo perto de crianças, animais de estimação ou plantas.
7. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão e instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
8. Nunca direcione o vapor para pessoas, animais ou plantas.
9. Não mergulhe o limpador a vapor 5 em 1 em água ou em outros líquidos.

10. Não use com um cabo ou plugue danificado. Se o limpador a vapor 5 em 1 não funcionar como deveria, se tiver caído, sido danificado, deixado ao ar livre ou submerso em água, devolva-o ao revendedor. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou por uma oficina de reparos qualificada para evitar riscos.
11. Não puxe ou carregue a unidade pelo cabo, não use o cabo como alça, não feche uma porta com o cabo nem puxe o cabo em torno de cantos ou bordas afiadas. Mantenha o cabo longe de superfícies quentes.
12. Nunca force o plugue em uma tomada.
13. Não use cabos de extensão ou tomadas com capacidade inadequada de transporte de corrente.
14. Desconecte o plugue da tomada após cada uso. Para desconectar com segurança, segure o plugue e puxe-o com cuidado, não o desconecte puxando o cabo.
15. Não manuseie o plugue e o limpador a vapor 5 em 1 com as mãos molhadas e não o utilize sem sapatos.
16. Não insira nenhum objeto nas aberturas do aparelho. Não use o aparelho com as aberturas bloqueadas.
17. Não use o cabeçote do esfregão sem o pano de chão no lugar.
18. Não use sem água no tanque de água.
19. Tenha muito cuidado ao usar em escadas.
20. Guarde o Limpador a Vapor 5 em 1 dentro de casa, em um local fresco e seco.
21. Mantenha sua área de trabalho bem iluminada.
22. Nunca introduza água quente ou outros líquidos, como produtos aromáticos, à base de álcool ou detergentes, no tanque de água do limpador a vapor 5 em 1. Isso tornará a operação insegura e danificará a unidade.
23. Sempre mantenha a saída de vapor desobstruída. Evite colocar a abertura de vapor em superfícies macias que possam bloquear o fluxo de vapor. Mantenha as aberturas livres de fiapos, cabelos e outras possíveis obstruções para garantir o fluxo adequado de vapor.
24. Use somente conforme as instruções deste manual. Use somente os acessórios recomendados pelo fabricante.

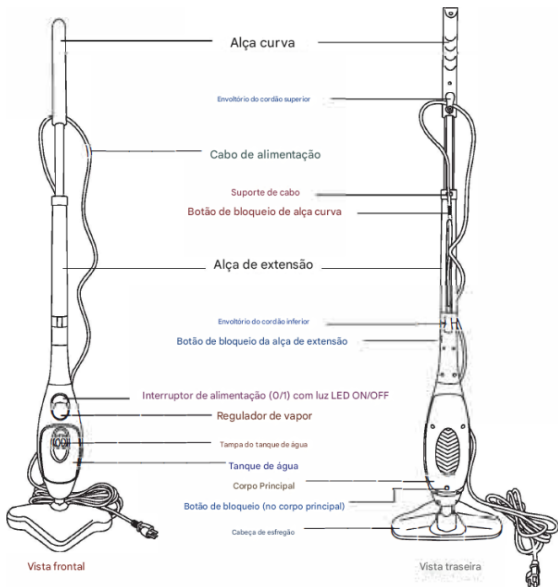
25. O uso de acessórios não fornecidos ou vendidos pelo fabricante ou por revendedores autorizados pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
26. Líquidos ou vapores não devem ser direcionados para equipamentos que contenham componentes elétricos, como o interior de fornos.
27. Não exponha à chuva.
28. Pare de usar o limpador a vapor 5 em 1 se houver vazamento de água e entre em contato com um técnico qualificado.
29. Não use o limpador a vapor 5 em 1 em espaços fechados que contenham vapores inflamáveis, explosivos ou tóxicos, como solventes ou tintas à base de óleo.
30. Não use em couro, móveis encerados ou pisos polidos, pisos de parquet ou madeira não vedados, tecidos sintéticos, veludo ou outros materiais delicados sensíveis ao vapor. Não utilizar para calentar ambientes.
31. Desconecte o aparelho da tomada elétrica antes de fazer a manutenção.
32. Não toque em superfícies quentes.
33. Não coloque o aparelho sobre ou próximo a um queimador a gás ou elétrico quente ou em um forno quente.
34. Para desconectar la unidad, gire el interruptor de encendido (0/1) a la posición "OFF", luego desconecte el enchufe de la toma de corriente.
35. No utilice el aparato para un uso distinto al previsto.
36. Tenga cuidado al utilizar el aparato debido a la emisión de vapor.
37. Para evitar la sobrecarga del circuito, no utilice otro aparato en la misma toma (circuito) que el limpiador de vapor.

AVISO

- PERIGO DE QUEIMADURAS
- SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO

Guarde estas instruções para referência futura.

PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS



ACESSÓRIOS



Planador



Pano de microfibra



Copo Medidor



Pino de limpeza



Bocal de jato

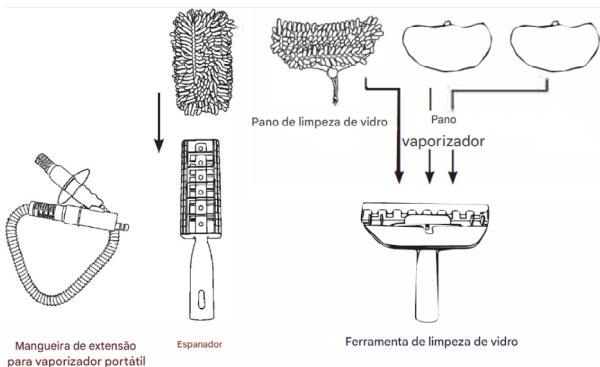


Escova redonda (latão)



Escova redonda (nylon)

ACESSÓRIOS OPCIONAIS



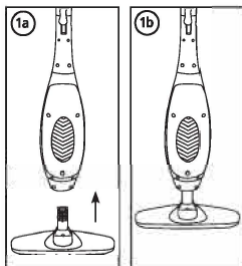
Como montar o limpador a vapor 5 em 1

AVISO

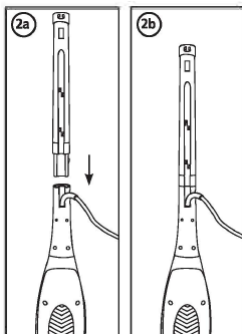
Certifique-se de que a unidade esteja desconectada da tomada elétrica e que a chave liga/desliga (0/1) esteja na posição “OFF” (0) antes de montar a unidade ou trocar os acessórios.

1) Prenda o cabeçote do esfregão ao corpo principal da seguinte maneira: Insira a junta giratória no orifício designado no corpo principal até que ela se encaixe no lugar com o botão de travamento no corpo principal (você ouvirá um clique).

Certifique-se de que o cabeçote do esfregão esteja firmemente travado no lugar antes de usar.

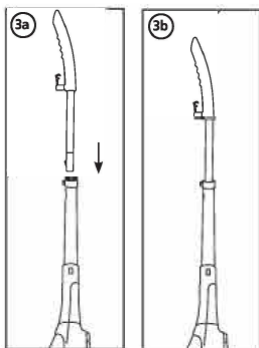


2) Insira a alça de extensão na abertura designada no corpo principal até que ela se encaixe no lugar com o botão de trava da alça de extensão.



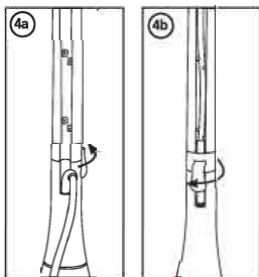
3) Insira a alça curva na abertura designada da alça de extensão até que ela se encaixe no lugar com o botão de trava da alça curva.

Certifique-se de que a alça de extensão e a alça curva estejam presas no lugar antes do uso.

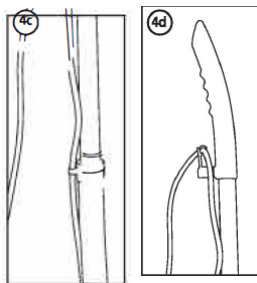


4) Gire o enrolador de cabo inferior para alinhar a abertura do canal do cabo com o canal do cabo na alça de extensão, conforme ilustrado na Fig. 4a.

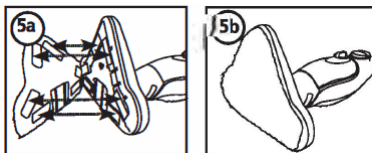
Insira o cabo de alimentação até o fim em seu canal e gire o enrolador de cabo inferior para travar o cabo de alimentação, conforme ilustrado na Fig. 4b.



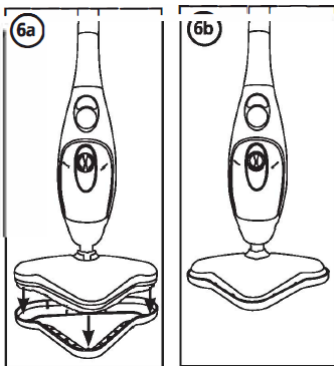
Insira o cabo da fonte de alimentação no suporte do cabo localizado na parte superior da alça extensível, conforme ilustrado na Figura 4c, e, em seguida, insira o cabo da fonte de alimentação no invólucro superior do cabo, conforme ilustrado na Figura 4d.



5) Coloque o pano de microfibras na parte de baixo do cabeçote do esfregão e certifique-se de que todas as alças do pano estejam alinhadas com os ganchos de fixação na parte de baixo do cabeçote do esfregão (consulte a Figura 5a). Em seguida, pressione o pano contra o cabeçote do esfregão de modo que as alças do pano se encaixem nas tiras de aderência do cabeçote do esfregão e mantenham as peças unidas.



6) Ao usar o limpador a vapor 5 em 1 em superfícies de carpete: Coloque o cabeçote do esfregão, com o pano de microfibra no lugar, sobre o deslizador de carpete, conforme ilustrado na Figura 6a. Não tente usar a unidade do limpador a vapor 5 em 1 em superfícies de carpete ou tapete sem o deslizador de carpete no lugar.



AVISO

Nunca use o tapete deslizante em superfícies que possam ser arranhadas.

CUIDADO

Nunca monte ou desmonte os acessórios enquanto o aparelho estiver em operação.

COMO USAR O LIMPADOR A VAPOR 5 EM 1

LEIA ANTES DE USAR

O limpador a vapor 5 em 1 foi projetado para limpar completamente superfícies de pisos como mármore, cerâmica, carpete, pedra, linóleo e pisos selados de madeira e parquet. Nem todos os tipos de piso são adequados para a limpeza a vapor.

A ação do calor e do vapor pode remover a cera de superfícies tratadas com cera. Não use em pisos não vedados nem permita que a unidade permaneça em qualquer piso de madeira ou sensível ao calor por um longo período de tempo. Isso pode fazer com que os veios da madeira se levantem, além de causar outros tipos de danos.

Ao usar em vinil, linóleo ou qualquer outro piso sensível ao calor, tenha cuidado redobrado. O calor excessivo pode derreter a cola do piso. Use somente em pisos laminados que tenham sido instalados profissionalmente e sem aberturas ou rachaduras que permitam a entrada de umidade.

Teste o limpador a vapor 5 em 1 em uma área pequena e isolada do piso antes de usá-lo em toda a superfície do piso.

Sempre verifique as instruções de uso e cuidados do fabricante ou distribuidor do piso antes de usar o limpador a vapor 5 em 1.

Em caso de dúvida, consulte um especialista em pisos. Use o deslizador de carpete somente em carpetes e tapetes. O uso do deslizador de carpete em outras superfícies pode causar arranhões e, possivelmente, riscos.

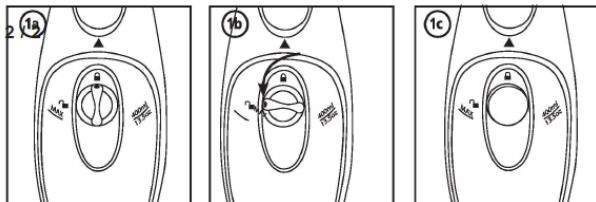
AVISO

Este produto emite vapor e cria umidade. Marcas de água, descoloração ou danos à superfície do piso podem ocorrer se a unidade for deixada funcionando por muito tempo em um único local.

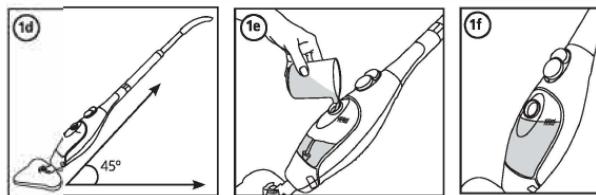
1) Enchimento do tanque de água:

CUIDADO

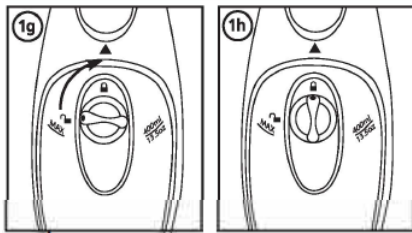
Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desligada. Gire a tampa do tanque de água no sentido anti-horário para a posição “OPEN” (aberto) e remova a tampa, conforme ilustrado na Figura 1a, b.



Segure o esfregão em um ângulo de 45°, conforme ilustrado na Figura 1d, e adicione água no tanque até o nível MAX usando o copo de medição. Não ultrapasse o limite. A capacidade máxima do tanque é de 400 ml.

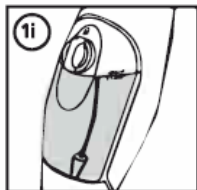


Recoloque a tampa do tanque de água e gire-a aproximadamente 90° no sentido horário para a posição “CLOSE” até que a tampa esteja firmemente no lugar.



O limpador a vapor 5 em 1 usa água da torneira. Entretanto, em áreas com água calcificada, deve-se usar água destilada para obter o melhor desempenho.

Certifique-se de que o cone de cobre dentro do tanque de água esteja sempre submerso em água (conforme ilustrado na Fig. 1 i) ao usar o limpador a vapor 5 em 1.



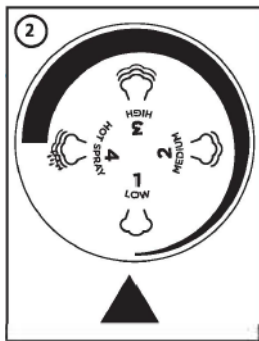
ADVERTÊNCIA

Nunca coloque detergentes ou produtos perfumados no limpador a vapor.

Isso causará uma operação insegura e danificará a unidade.

2) Selecione uma das seguintes posições do regulador de vapor:

1 - Baixo, 2 - Médio, 3 - Alto e 4 - Vapor quente



1 - Baixa e 2 - Média: Ideal para a limpeza de todos os pisos duros, como linóleo, cerâmica, mármore, madeira, etc. madeira, etc.

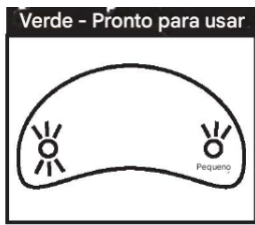
3 - Configuração alta: Ideal para a limpeza de carpetes e tapetes.

4 - Configuração de spray quente: Ideal para limpar banheiros, cozinhas, parapeitos de janelas, rodas de carros etc.

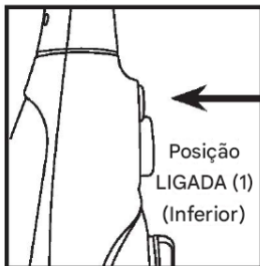
Você pode mudar a posição do regulador de vapor e alterar a saída de vapor ao usar o limpador a vapor 5 em 1.

3) Quando a unidade estiver totalmente montada e cheia de água, Conecte o cabo de alimentação a uma tomada aterrada. O interruptor da bomba (O/I) está na posição desligada (O) (posição mais alta). Aguarde de 20 a 25 segundos; quando o pré-aquecimento estiver concluído, a luz vermelha parará de piscar e a máquina poderá ser usada normalmente. Ao pressionar o interruptor da bomba (O/I) para a posição ON(I) (posição inferior), o esfregão começará a vaporizar. A bomba não funcionará quando você pressionar o interruptor se a luz indicadora vermelha estiver piscando; somente se a luz vermelha parar de piscar é que ela funcionará....

Quando você pressionar o interruptor novamente, a luz indicadora mudará de verde para vermelho e a bomba deixará de funcionar.



Se não houver água no tanque ou se a limpeza tiver sido concluída, desligue a bomba e desconecte-a da rede elétrica; caso contrário, a caldeira ou a bomba poderão ser danificadas,



4) Passe o pano lentamente sobre a superfície a ser limpa. O pano absorvente do esfregão recolhe a sujeira liberada pelo vapor. Aplique o vapor generosamente. Mantenha uma toalha à mão e limpe o excesso de água que possa se acumular.

5) Quando o limpador a vapor 5 em 1 parar de emitir vapor, basta desligar e desconectar o aparelho da tomada, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

VAPORIZADOR PORTÁTIL

O vaporizador de mão é um limpador portátil ideal para superfícies de trabalho, bancadas, pias, janelas, espelhos, azulejos e para a limpeza de manchas em pisos, carpetes e tapetes. Use o bico de jato, a escova de latão ou os acessórios de escova de náilon para remover sujeira, graxa, mofo e muito mais.

COMO MONTAR O VAPORIZADOR DE MÃO

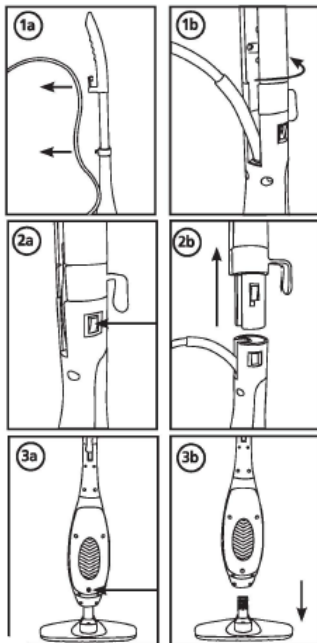
CUIDADO

Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desconectada da tomada antes da montagem.

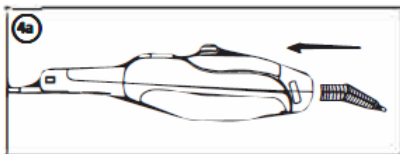
Remova o cabo de alimentação do suporte superior e do suporte do cabo, gire o suporte inferior para liberar o cabo e remova o cabo de alimentação de seu canal, conforme ilustrado nas Figuras 1a e 1b. Fig. 1a e 1b.

2. remova a alça de extensão e a alça curva do corpo principal pressionando o botão de trava na alça de extensão.

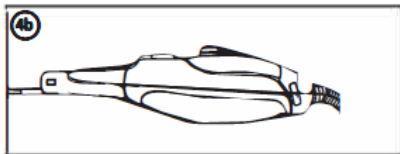
3. Pressione o botão de travamento no corpo principal e remova o cabeçote do esfregão.



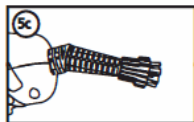
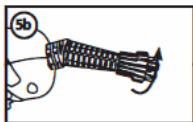
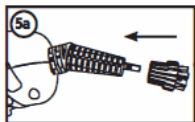
4) Para prender o bocal do jato: Insira o bocal do jato no orifício designado no corpo principal até que ele se encaixe no lugar com o botão de trava no corpo principal (você ouvirá um clique), conforme ilustrado na Fig. 4a.



Certifique-se de que o bocal do jato esteja firmemente travado no lugar antes de usá-lo.



5) Prenda a escova redonda de náilon ou a escova redonda de cobre parafusando-a na extremidade rosqueada do bico de jato, conforme ilustrado na Fig. 5a, b e c. Para remover qualquer uma das escovas redondas, desparafuse-as do bocal do jato.



A escova redonda de náilon é ideal para a limpeza de superfícies duras e lisas, como banheiros, pias, bancadas de cozinha, etc.

A escova redonda de cobre é ideal para a limpeza de superfícies ásperas ou metálicas, como pisos de tijolos, rodas de carros, portas e estruturas metálicas, etc.

Ambas as escovas também podem limpar com eficiência a gordura de frigideiras, fogões e fornos na cozinha. Elas podem ser usadas com sabão ou detergente para limpar áreas sujas.

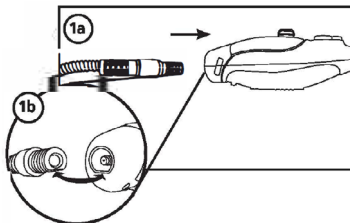
AVISO

Nunca use a escova redonda de latão em superfícies propensas a arranhões.

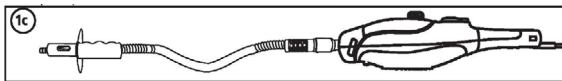
COMO MONTAR ACESSÓRIOS OPCIONAIS

Remova o cabeçote do esfregão pressionando o botão de trava do corpo principal ou remova o bico de jato seguindo o mesmo procedimento.

1. insira a extremidade designada da mangueira de extensão no orifício designado na unidade principal até que ela se encaixe no lugar com o botão de trava do corpo principal (você ouvirá um clique).

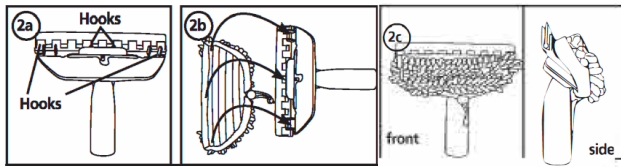


conforme ilustrado nas figuras 1 a, 1 e 1 c. Certifique-se de que a mangueira de extensão esteja firmemente travada no lugar antes do uso.



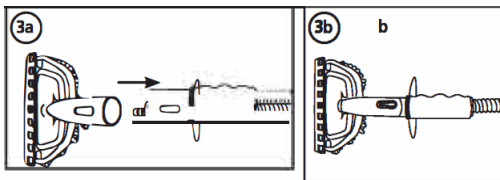
FERRAMENTA PARA LIMPEZA DE VIDROS

2. Solte o cabo do pano de coral e instale-o nos ganchos designados na estrutura da ferramenta de limpeza de janelas e puxe o cabo para prender o pano de coral no lugar. **NOTA:** Não cubra a lâmina do rodo. Certifique-se de prender o pano de coral em todos os ganchos da estrutura do limpador para evitar que ele deslize ou caia da estrutura durante o uso (conforme ilustrado nas Figuras 2a, 2b e 2c).



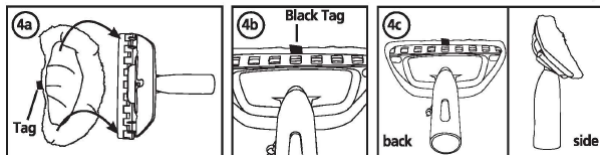
3. Conecte o limpador de vidros à mangueira de extensão da seguinte maneira.

Alinhe o botão de travamento da Mangueira de Extensão com o orifício designado na Ferramenta de Limpeza de Janelas e, em seguida, empurre a Mangueira de Extensão até que ela se encaixe no lugar (conforme ilustrado nas Figuras 3a e 3b).

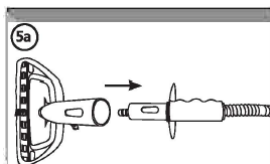


FERRAMENTA PARA VAPORIZAÇÃO DE ROUPAS

4. para usar o limpador de vidros como vaporizador de roupas, coloque o pano de microfibra ou o pano para fiapos sobre o limpador de vidros/vaporizador de roupas (conforme mostrado nas figuras 4a, 4b e 4c).

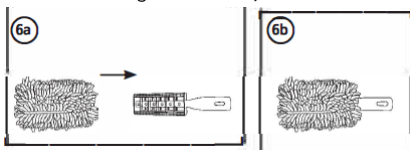


5. Prenda a ferramenta de limpeza da seguinte maneira: Alinhe o botão de travamento da mangueira de extensão com o orifício designado na estrutura da ferramenta de pulverização para limpeza de janelas/roupa e, em seguida, empurre a mangueira de extensão até que ela se encaixe no lugar (conforme ilustrado na Fig. 5a).

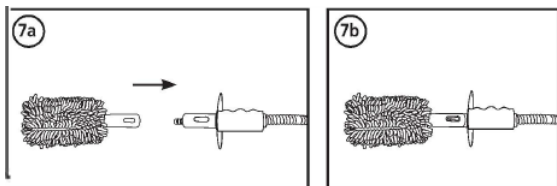


DEMOBILIZADOR

6. Instale o pano de limpeza Coral Cloth na estrutura do espanador (conforme mostrado nas figuras 6a e 6b).



7. Prenda a estrutura do espanador à mangueira de extensão da seguinte maneira: Alinhe o botão de travamento da mangueira de extensão com o orifício designado na estrutura do espanador e, em seguida, empurre a mangueira de extensão até que ela se encaixe no lugar (conforme ilustrado na Fig. 7b). Empurre a mangueira de extensão até que ela se encaixe no lugar (conforme ilustrado na Fig. 7b).



COMO USAR O VAPORIZADOR DE MÃO

CUIDADO

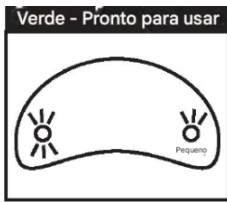
Certifique-se de que o limpador a vapor 5 em 1 esteja desconectado da tomada.

1) Encha o tanque de água. Consulte a seção “COMO USAR O LIMPADOR A VAPOR 5 em 1” deste manual. Coloque a escova redonda de náilon ou a escova redonda de cobre conforme explicado na seção “COMO MONTAR O LIMPADOR A VAPOR MANUAL” deste manual.

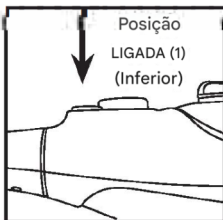
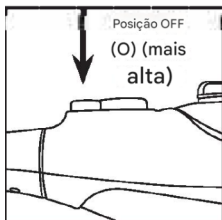
2) Selecione uma das seguintes posições do regulador de vapor: 1 - Baixo, 2 - Médio, 3 - Alto ou 4 - Vapor quente. É possível alterar a posição do regulador de vapor e a saída de vapor durante o uso do limpador a vapor 5 em 1.

3) Quando a unidade estiver totalmente montada e cheia de água, conecte o cabo de alimentação a uma tomada aterrada. O interruptor da bomba (O/I) está na posição desligada (O) (posição mais alta). Aguarde de 20 a 25 segundos, após a conclusão do pré-aquecimento, a luz vermelha para de piscar e a máquina pode ser usada normalmente.

Quando você pressiona o interruptor da bomba (O/I) para a posição ON(I) (posição inferior), o esfregão começa a emitir vapor.



Se a luz vermelha parar de piscar, a bomba estará funcionando. Quando o interruptor for pressionado novamente, a luz indicadora mudará de verde para vermelho e a bomba deixará de funcionar. Se não houver água no tanque de água ou se a limpeza tiver sido concluída, desligue o interruptor da bomba e desconecte o cabo de alimentação, pois isso pode danificar a caldeira ou a bomba.



4. Passe o pano lentamente sobre as superfícies a serem limpas. Aplique o vapor generosamente. Mantenha uma toalha à mão e limpe o excesso de água que possa se acumular.

5. Quando o vaporizador de mão parar de vaporizar, basta DESLIGAR e desconectar a unidade, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

Para desinfetar as superfícies de trabalho, bancadas de cozinha, pias, banheiros, etc., use o vaporizador de mão na mesma área por aproximadamente 15 segundos.

AVISO

Não execute esse procedimento em superfícies sensíveis ao calor e ao vapor. A força e o calor do vapor podem afetar negativamente determinados materiais. Sempre verifique a adequação do uso do vaporizador em uma superfície específica realizando primeiro um teste em uma área escondida.

ADVERTÊNCIA

Nunca direcione o vapor para pessoas, animais ou plantas.

AVISO

Não use o vapor para limpar janelas congeladas.

Tenha cuidado ao usar o vaporizador em vidro, pois ele pode se quebrar.

Não use o vaporizador em couro, móveis encerados ou pisos encardidos, tecidos sintéticos, veludo ou outros materiais delicados sensíveis ao vapor.

A empresa e/ou as empresas afiliadas não assumem nenhuma responsabilidade por lesões pessoais ou danos materiais resultantes do uso inadequado do Limpador a Vapor 5 em 1, incluindo o não cumprimento das instruções contidas neste Guia do Usuário ou fornecidas pelo fabricante ou distribuidor da superfície a ser tratada.

COMO USAR OS ACESSÓRIOS OPCIONAIS. FERRAMENTA DE LIMPEZA DE JANELAS:

Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desligada.

1) Encha o tanque de água com água. Consulte a seção “COMO USAR O LIMPADOR A VAPOR SEM” neste manual.

2) Coloque o pano Coral na ferramenta de limpeza de janelas e instale a ferramenta de limpeza de janelas na mangueira de extensão, conforme descrito na seção “Como montar os acessórios opcionais” deste manual.

3) Siga as etapas 2 e 3 descritas na seção “Como usar o vaporizador manual” deste manual.

4) Segure o vaporizador de mão com uma mão e segure a alça da mangueira de extensão com a outra mão, conforme ilustrado.

5) Passe o pano lentamente sobre a superfície de vidro (ou similar) que deseja limpar. Aplique o vapor generosamente. O pano absorvente Coral recolhe a sujeira solta pelo vapor e a lâmina de limpeza remove qualquer vestígio de água restante.

Mantenha uma toalha à mão e limpe qualquer excesso de água que possa se acumular.

CUIDADO

Se a mangueira de extensão for puxada com muita força, ela será danificada e poderá ocorrer um vazamento de vapor.

AVISO

PERIGO DE ESCALDAMENTO

Não toque na Ferramenta de Limpeza de Janelas/Pano Coral durante o uso, pois esses componentes podem ficar extremamente quentes.

Mantenha a mangueira de extensão longe de seu corpo e evite tocá-la, pois ela pode ficar quente.

6) Quando o vaporizador de mão parar de vaporizar, basta desligar e desconectar a unidade da tomada, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

7) Quando terminar a limpeza, deixe o pano Coral esfriar e remova-o cuidadosamente da ferramenta de limpeza de janelas, pois o pano de limpeza pode estar quente.

AVISO

Não use o vaporizador para limpar janelas congeladas. Tenha cuidado ao usar o vaporizador em painéis de vidro, pois eles podem se quebrar.

VAPORIZADOR DE ROUPAS

Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desligada.

1) Encha o tanque de água com água. Consulte a seção “COMO USAR O LIMPADOR A VAPOR 5 em 1” neste manual para obter instruções detalhadas.

2) Coloque o pano para limpeza a vapor de roupas no acessório para limpeza de janelas/vapor de roupas e instale o acessório para limpeza de janelas/vapor de roupas na mangueira de extensão, conforme descrito na seção “Como montar acessórios opcionais” deste manual.

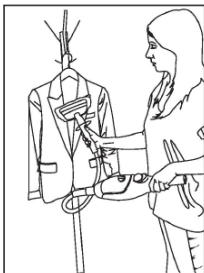
3) Escolha uma das seguintes configurações do regulador de vapor: 1 - Baixo ou 2 - Médio ao usar o vaporizador de roupas. Evite as configurações de vapor 3 - Alto e 4 - Spray quente ao usar o vaporizador de roupas.

Você pode ajustar a posição do regulador de vapor e a saída de vapor durante a operação do limpador a vapor 5 em 1.

4) Siga a etapa 3 descrita na seção “Como usar o vaporizador manual” deste manual.

5) Para vaporizar uma peça de roupa, coloque-a no cabide e vaporize-a diretamente.

6) Segure o vaporizador manual com uma mão e segure a alça do tubo de extensão com a outra mão, conforme ilustrado. Deslize lentamente a cabeça do vaporizador de roupas verticalmente da parte superior para a parte inferior da roupa. Você também pode inverter esse movimento e vaporizar de baixo para cima. Cortinas e cortinas podem ser vaporizadas enquanto estiverem penduradas.



AVISO

Consulte a etiqueta da peça de roupa para verificar se o vapor pode ser aplicado. Alguns tecidos, como couro, camurça e veludo, podem não ser adequados para vaporização. Se não tiver certeza, aplique o vapor em uma pequena parte da parte interna da roupa para testar se não danificará o tecido antes de vaporizar a roupa ou o tecido inteiro.

CUIDADO: Puxar a mangueira de extensão com muita força danificará a mangueira, o que pode causar vazamento de vapor.

AVISO

PERIGO DE QUEIMADURAS

Não toque na ferramenta/pano do vaporizador durante o uso, pois esses componentes podem ficar extremamente quentes. Mantenha o tubo de extensão longe de seu corpo e evite tocá-lo, pois ele pode ficar quente.

7) Quando o vaporizador manual parar de vaporizar, basta desligá-lo e desconectar a unidade da tomada, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

8) Quando terminar a limpeza, deixe o tecido do vaporizador de roupas esfriar e remova-o cuidadosamente da ferramenta de limpeza de janelas, pois o tecido do vaporizador de roupas ainda pode estar quente.

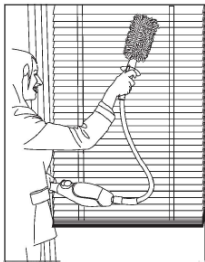
DEMOBILIZADOR

Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desconectada da tomada.

1) Encha o tanque de água. Consulte a seção “COMO USAR O LIMPA-DOR A VAPOR 5 EM 1” deste manual.

2) Instale o pano Coral na estrutura do Duster e conecte o Duster à mangueira de extensão, conforme descrito na seção “Como montar acessórios opcionais” deste manual.

3) Selecione uma das seguintes posições do regulador de vapor: 1 - Baixo, 2 - Médio ou 3 - Alto.



Não use a configuração de vapor 4 - Hot Spray ao usar o espanador. Você pode alterar a posição do regulador de vapor e modificar a saída de vapor ao usar o limpador a vapor 5 em 1.

4) Siga a etapa 3 descrita na seção “Como usar o vaporizador de mão” deste manual.

5) Segure o vaporizador de ar manual com uma mão e segure a alça extensível da mangueira com a outra mão, conforme ilustrado acima.

6) Limpe lentamente a superfície a ser limpa. O pano absorvente Coral Cloth recolhe a sujeira liberada pelo vapor. Mantenha uma toalha à mão e limpe o excesso de água que possa se acumular.

CUIDADO

Se a mangueira de extensão for puxada com muita força, ela será danificada e poderá ocorrer vazamento de vapor.

AVISO

PERIGO DE QUEIMADURAS

Não toque no espanador/pano de coral durante o uso, pois esses componentes podem ficar muito quentes.

Mantenha a mangueira de extensão longe de seu corpo e evite tocar na mangueira, pois ela pode ficar quente.

7) Quando o vaporizador de mão parar de vaporizar, basta desligar e desconectar a unidade da tomada, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

8) Quando a limpeza estiver concluída, deixe o pano para espanador de coral esfriar e remova-o cuidadosamente da estrutura do espanador, pois o pano para espanador de coral ainda pode estar quente.

CASACO DE LÃ DE PELE

Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desconectada da tomada.

1) Encha o tanque de água. Consulte a seção “COMO USAR O LIMPA-DOR A VAPOR 5 EM 1” deste manual.

2) Instale o pano para fiapos no limpador/vaporizador de vidros e conecte o limpador/vaporizador de vidros à mangueira de extensão, conforme descrito na seção “Como montar acessórios opcionais” deste manual.

3) Selecione uma das seguintes posições do regulador de vapor: 1 - Baixo ou 2 - Médio.

Não use as configurações de vapor 3 - Alto e 4 - Spray quente ao usar o vaporizador de roupas.

Você pode mudar a posição do regulador de vapor e da saída de vapor ao usar o limpador a vapor 1 em 1.

4) Siga a etapa 3 descrita na seção “Como montar acessórios opcionais” deste manual.

5) Segure o vaporizador de mão com uma mão e segure a alça da mangueira extensível com a outra mão, conforme mostrado na ilustração.

6) Limpe lentamente a superfície a ser limpa. O pano absorvente recolhe a sujeira e os pelos que são liberados pelo vapor. Não use em animais.

CUIDADO

Se a mangueira de extensão for puxada com muita força, ela será danificada e haverá vazamento de vapor.

AVISO

PERIGO DE QUEIMADURAS

Não toque no limpador de janelas/vaporizador de roupas ou no pano para fiapos durante o uso, pois esses componentes podem ficar muito quentes. Mantenha a mangueira de extensão longe de seu corpo e evite tocá-la, pois ela pode ficar quente.

7) Quando o vaporizador de mão parar de vaporizar, basta desligar e desconectar a unidade da tomada, reabastecer o tanque de água e continuar a limpeza.

8) Quando terminar de limpar, deixe o pano esfriar e remova-o cuidadosamente do limpador de vidros, pois ele ainda pode estar quente.

Pano Coral para o cabeçote do esfregão

Prenda o pano Coral em forma de triângulo ao cabeçote do esfregão seguindo as mesmas instruções do pano de microfibra com fita adesiva de gancho e laço na seção “COMO MONTAR O LIMPADOR A VAPOR 5 EM 1” deste manual.

O pano Coral é macio e durável, com centenas de franjas superabsorventes, ideal para pisos de madeira, cerâmica e outros tipos de assoalho selados.

A empresa não assume nenhuma responsabilidade por lesões pessoais ou danos materiais resultantes do mau uso do Limpador a Vapor 5 em 1, incluindo o não cumprimento das instruções contidas neste Guia do Usuário ou fornecidas pelo fabricante ou distribuidor da superfície tratada.

APÓS O USO

- 1) Desconecte o cabo de alimentação da tomada elétrica.
- 2) Deixe os panos esfriarem e remova cuidadosamente o pano de limpeza do cabeçote do esfregão, pois ele ainda pode estar quente.
- 3) Toda a água restante no tanque de água deve ser esvaziada antes de guardar o aparelho. Sempre esvazie o tanque de água ao final de cada uso.
- 4) Deixe a água (que pode permanecer como resultado da condensação) escorrer pela abertura de vapor antes de guardar o aparelho.
- 5) Enrole o cabo de alimentação na parte superior e inferior.
- 6) Limpe todas as superfícies do limpador a vapor 5 em 1 com um pano macio. Guarde-o em um local protegido e seco.
- 7) Guarde o aparelho em um local fresco e seco quando não estiver em uso. Não o deixe exposto à luz solar ou à chuva.

8) O armazenamento vertical do limpador a vapor 5 em 1 com um esfregão/pano úmido pode causar a formação de marcas brancas no piso. Para remover as marcas brancas, limpe a área com vinagre. Certifique-se de remover o esfregão/pano antes de guardá-lo.

AVISO!

As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.



O sinal significa ter jato de vapor

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ADVERTÊNCIA

CERTIFIQUE-SE DE QUE A UNIDADE ESTEJA DESCONECTADA DA REDE ELÉTRICA DURANTE A LIMPEZA.

Esvazie a água restante no tanque e limpe-o após cada uso. Use detergente para limpar os acessórios (bico de jato e escova redonda) quando estiverem sujos, depois lave-os com água limpa e seque-os com ar.

Como descalcificar o interior do tanque de água:

Para limpar os depósitos de cálcio que se acumulam no interior do tanque de água, adicione uma ou duas colheres de sopa de vinagre branco em um tanque de água cheio, feche a tampa do tanque de água e agite o conteúdo. **NÃO LIGUE O VAPORIZADOR.**

Deixe o aparelho em repouso por algumas horas. Em seguida, esvazie o tanque de água e encha-o novamente com água limpa até que o líquido saia limpo.

ADVERTÊNCIA

Não mergulhe o limpador a vapor 5 em 1 na água.

Procedimento de limpeza para remover o calcário

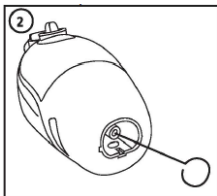
Se o Steam Claner 5 em 1 começar a produzir vapor mais lentamente do que o normal ou parar de produzir vapor, talvez seja necessário remover o calcário. O calcário pode se formar com o tempo nas peças de metal e afetar muito o desempenho do esfregão. O calcário precisa ser removido regularmente, a cada 25-50 vezes que você usar um tanque cheio de água ou pelo menos uma vez por mês, especialmente em áreas com água com calcário. A frequência da remoção do calcário depende da pureza da água da torneira e da frequência de uso do esfregão a vapor.

O limpador a vapor 5 em 1 usa água da torneira. Entretanto, em áreas com água dura, deve-se usar água destilada para obter o melhor desempenho.

Para remover o calcário do limpador a vapor 5 em 1, siga estes procedimentos:

Usando o raspador

- 1) Certifique-se de que a máquina de limpeza a vapor 5 em 1 esteja desconectada da rede elétrica antes de fazer a manutenção.
- 2) Use o pino de limpeza para remover os depósitos de calcário do pequeno orifício de saída de vapor no corpo principal, conforme mostrado na Fig. 2. A saída de vapor pode ser limpa girando e empurrando o pino de limpeza para cima e para baixo. a saída de vapor pode ser limpa. Certifique-se sempre de que todo o calcário tenha sido removido da saída de vapor antes de montá-la novamente. Continue girando o pino de limpeza até que não haja mais sujeira visível.



Uso da solução de limpeza

- 1) Prepare uma solução de 1/3 de vinagre branco e 2/3 de água da torneira e adicione-a ao tanque de água.
- 2) Prenda e posicione a unidade para garantir que o vapor liberado seja direcionado para longe do piso ou dos objetos e superfícies ao redor. Conecte a unidade ao plugue, ligue-a pressionando o botão liga/desliga (0/1) e deixe-a produzir vapor até que a solução de vinagre e água se esgote.
- 3) Repita o procedimento acima quantas vezes forem necessárias até obter um fluxo normal de vapor.
- 4) Encha o tanque de água com água fresca e enxágue-o.
- 5) Encha o tanque de água com água fresca, conecte-o à unidade e libere o vapor pelo sistema até que o tanque de água esteja vazio.

CUIDADOS

Não deixe o vaporizador sem supervisão durante o processo de remoção do calcário e/ou enquanto estiver em uso.

ADVERTÊNCIA

Faça uma limpeza de teste em uma área isolada adequada após cada remoção de calcário para garantir que nenhum resíduo permaneça no sistema.

AVISO

PERIGO DE QUEIMADURAS

Limpeza de conexões de vapor bloqueadas

A limpeza bloqueou os acessórios do vaporizador.

Devido ao alto teor mineral da água em algumas áreas, você pode notar menos vapor saindo dos acessórios do vaporizador manual. Isso pode ocorrer devido ao acúmulo de cálcio dentro da ponta do bocal.

Como limpar o acúmulo de cálcio:

Recomendamos o uso de um lubrificante em spray. Borrife uma ou duas pequenas rajadas de lubrificante na parte interna da ponta do bico de jato. Depois de borrifar o lubrificante na parte interna do componente, encha o vaporizador com água de acordo com as instruções e passe um fluxo contínuo de vapor pelo acessório afetado por vários minutos para remover o depósito. Quando o caminho do vapor estiver livre, aponte o vaporizador para uma superfície neutra ou para um pano de limpeza para garantir que nenhum resíduo seja emitido.

RECOMENDAMOS REALIZAR ESSE PROCEDIMENTO EM UMA ÁREA PROTEGIDA E BEM VENTILADA.

Cuidados com o pano de microfibra:

- Lavar na máquina a 60 °C (140 °F)
- Não alvejar
- Não use amaciante de roupas

GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

ADVERTÊNCIA

PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS, DESCONECTE O APARELHO DA TOMADA ELÉTRICA ANTES DE FAZER A MANUTENÇÃO.

Problema	Possível causa	Solução
A UNIDADE NÃO DÁ PARTIDA	A unidade não está conectada à tomada ou ligada	Certifique-se de que a unidade esteja conectada a uma tomada adequada e que o interruptor esteja na posição ON (1).
VAPOR REDUZIDO OU INEXISTENTE	O tanque de água está vazio	Encha o tanque de água
	O bocal de vapor está entupido	Remova o cabeçote do esfregão e limpe o bocal.
	Formação de calcário	Siga o procedimento de limpeza neste Guia do Usuário para remover a balança.
O VAPOR SAI DAS CONEXÕES	O acessório não está conectado corretamente	Desligue o aparelho, deixe-o esfriar, desconecte os acessórios e reconecte-os corretamente.
	Detritos ou obstruções nos pontos de conexão	Remova o acessório, verifique e limpe os pontos de conexão.
O PANO DE LIMPEZA FICA MOLHADO	O pano está saturado de água	Remova o pano úmido e substitua-o por um novo pano de limpeza (item opcional) ou deixe o pano esfriar, torça-o e substitua-o.

STEAM CLEANER



LIMVAP04

Steam Cleaner

PLEASE READ CAREFULLY. FAILURE TO FOLLOW PRODUCT INSTRUCTIONS WILL VOID YOUR WARRANTY.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS STEAM CLEANER.

As with any electrical appliance, basic precautions should always be observed when using this product, including the following:

WARNING

1. Check that the main voltage indicated on the product corresponds to the voltage of your electrical outlet. Voltage rating: 220-240 V, 50/60 Hz, 1300 W
2. To provide continuous protection against the risk of electric shock, connect only to properly grounded outlets.
3. This product is intended for household use only.
4. Do not use outdoors.
5. Do not leave the 5-in-1 steam cleaner unattended while plugged in. Unplug the power cord when not in use and before servicing.
6. Do not allow the 5 in 1 steam cleaner to be used as a toy. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Close attention is necessary when using near children, pets or plants.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision and have been instructed on how to use the appliance by a person responsible for their safety.
8. Never direct the steam towards people, animals or plants.
9. Do not immerse the 5 in 1 steam cleaner in water or other liquids.

10. Do not use with a damaged cord or plug. If the 5 in 1 steam cleaner does not work as it should, has been dropped, damaged, left outdoors or submerged in water, return it to the dealer. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified repair shop to avoid hazards.
11. Do not pull or carry the unit by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from hot surfaces.
12. Never force the plug into an outlet.
13. Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
14. Unplug after each use. To unplug safely, grasp the plug and pull gently, do not unplug by pulling on the cord.
15. Do not handle the plug or the 5 in 1 Steam Cleaner with wet hands and do not use it without footwear.
16. Do not insert any objects into the openings of the appliance. Do not use with any openings blocked.
17. Do not use the mop head without the floor cloth in place.
18. Do not use without water in the Water Tank.
19. Use extreme caution when using on stairs.
20. Store your 5 in 1 Steam Cleaner indoors in a cool, dry place.
21. Keep your work area well lit.
22. Never introduce hot water or other liquids such as aromatic, alcohol-based products or detergents into the water tank of the 5 in 1 Steam Cleaner. This will make operation unsafe and damage the unit. This will make operation unsafe and damage the unit.
23. Always keep the steam outlet clear. Avoid placing the steam opening on soft surfaces that may block the flow of steam. Keep openings free of lint, hair and other possible obstructions to ensure proper steam flow.
24. Use only as directed in this manual. Use only accessories recommended by the manufacturer.

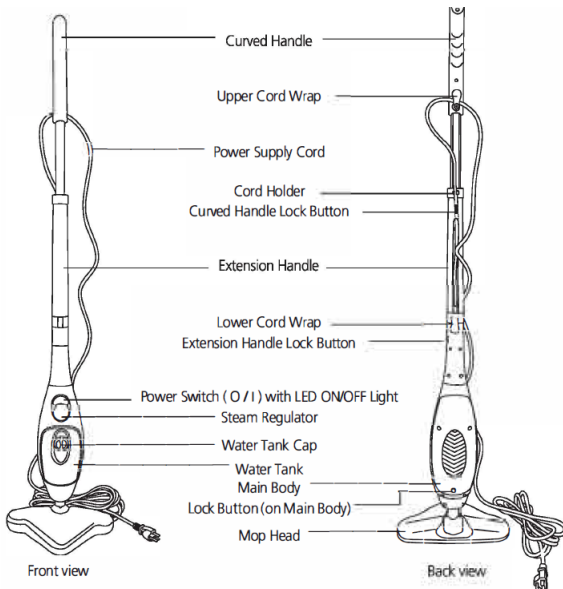
25. The use of accessories not supplied or sold by the manufacturer or authorized resellers may cause fire, electric shock or injury.
26. Liquid or vapor must not be directed toward equipment containing electrical components, such as oven interiors.
27. Do not expose to rain.
28. Stop using the 5 in 1 steam cleaner if you notice water leaks and contact a qualified technician.
29. Do not use the 5 in 1 steam cleaner in enclosed spaces containing flammable, explosive or toxic vapors, such as solvents or oil-based paints.
30. Do not use on leather, waxed furniture or polished floors, unsealed wood or parquet floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate materials sensitive to steam. No utilizar para calentar ambientes.
31. Unplug the unit from the electrical outlet before servicing.
32. Do not touch hot surfaces.
33. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a hot oven.
34. To turn the unit off, turn the power switch (O/I) to the "OFF" position, then disconnect the power plug from the outlet.
35. Do not use the appliance for other than its intended use.
36. Be careful when using the appliance due to steam emission.
37. To avoid overloading the circuit, do not use another appliance on the same outlet (circuit) as the steam cleaner.

WARNING

- DANGER OF BURNS
- FOR DOMESTIC USE ONLY

Keep these instructions for future reference.

MAIN CHARACTERISTICS



ACCESSORIES



Glider



Microfiber Cloth



Measuring Cup



Cleaning Pin



Jet Nozzle

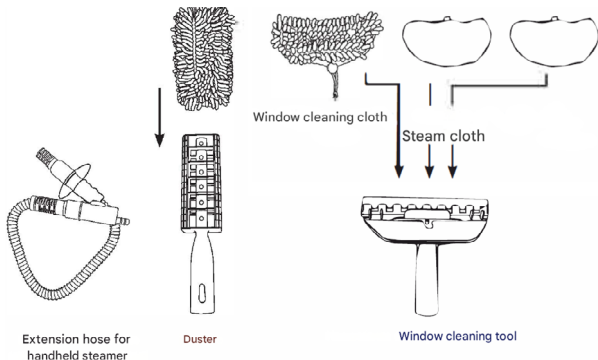


Round Brush (Brass)



Round Brush (Nylon)

OPTIONAL ACCESSORIES



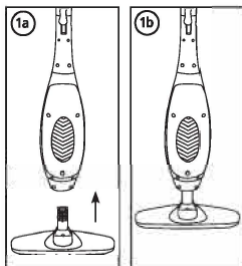
HOW TO ASSEMBLE THE 5 in 1 STEAM CLEANER

WARNING

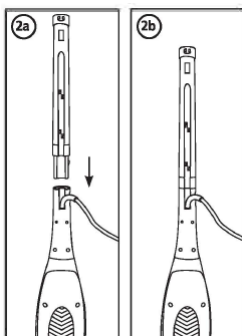
Make sure the unit is unplugged from the power outlet and the power switch (O/I) is in the "OFF" (O) position before assembling the unit or changing accessories.

1) Attach the mop head to the main body as follows: Insert the swivel joint into the designated hole in the main body until it snaps into place with the locking button on the main body (you will hear a click).

Make sure the mop head is securely locked in place before use.

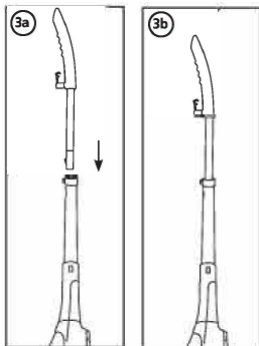


2) Insert the extension handle into the designated opening in the main body until it locks into place with the extension handle lock button.



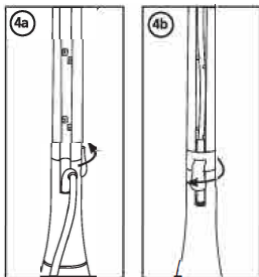
3) Insert the Curved Handle into the designated opening of the Extension Handle until it locks into place with the Curved Handle Lock Button.

Make sure that both the Extension Handle and Curved Handle parts are secured in place before use.

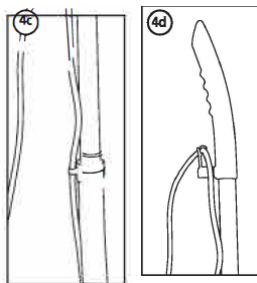


4) Rotate the Lower Cable Reel to align the cable channel opening with the cable channel on the Extension Handle, as illustrated in Fig. 4a.

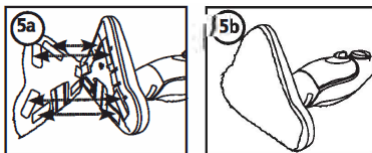
Insert the Power Cable all the way into its channel and rotate the Lower Cable Reel to lock the Power Cable, as illustrated in Fig. 4b.



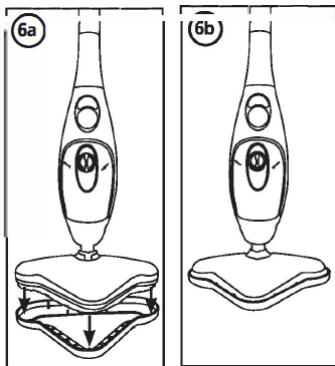
Insert the power supply cable into the cable holder located at the top of the extendable handle, as illustrated in Figure 4c, and then insert the power supply cable into the top cable wrap, as illustrated in Figure 4d.



5) Place the microfiber cloth on the underside of the mop head and make sure that all the loops of the cloth are aligned with the grab hooks on the underside of the mop head (See Figure 5a). Then, press the cloth against the mop head so that the loops of the cloth engage the grip strips on the mop head and hold the pieces together.



6) When using the 5-in-1 Steam Cleaner on carpet surfaces: Place the mop head, with the microfiber cloth in place, over the carpet glide as illustrated in Figure 6a. Do not attempt to use the 5-in-1 Steam Cleaner unit on carpet or rug surfaces without the carpet glide in place.



NOTICE

Never use the sliding mat on surfaces that can be scratched.

CAUTION

Never assemble or disassemble the accessories while the unit is in operation.

HOW TO USE THE 5 IN 1 STEAM CLEANER

READ BEFORE USE

The 5-in-1 Steam Cleaner is designed to thoroughly clean floor surfaces such as marble, ceramic, carpet, stone, linoleum, and sealed hardwood and parquet floors. Not all floor types are suitable for steam cleaning.

The action of heat and steam can remove wax on wax-treated surfaces. Do not use on unsealed floors or allow the unit to remain on any wood or heat-sensitive floor for an extended period of time. This could cause the wood grain to rise, in addition to causing other types of damage.

When using it on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive flooring, use extra caution. Too much heat can melt the glue on the floor. Use it only on laminate flooring that has been professionally installed and without any openings or cracks that would allow moisture to enter.

Test the 5 in 1 Steam Cleaner on a small, isolated area of your floor before using it on the entire floor surface.

Always check the use and care instructions from your flooring manufacturer or distributor before using the 5 in 1 Steam Cleaner.

If in doubt, consult a flooring specialist. Use the carpet glide only on carpets and rugs. Use of the carpet glide on other surfaces may cause scuffs and possibly scratches.

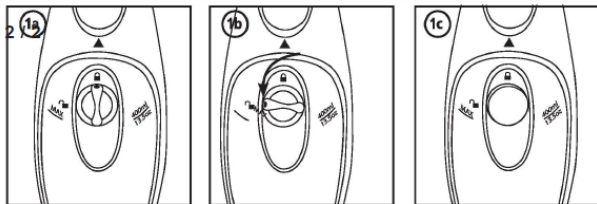
NOTICE

This product emits steam and creates moisture. Water marks, discoloration or damage to the floor surface may occur if the unit is left running too long in one location.

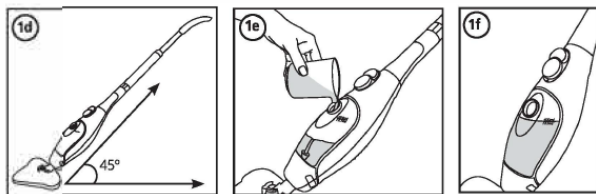
1) Water Tank Filling:

CAUTION

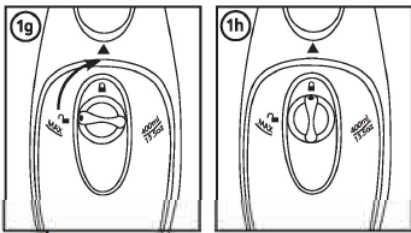
Make sure the 5-in-1 Steam Cleaner is unplugged. Rotate the Water Tank cover counterclockwise approximately 90° to the "OPEN" position and remove the cover, as illustrated in Figure 1a, b.



Hold the mop at a 45° angle, as illustrated in Figure 1d, and add water into the tank up to the MAX level using the measuring cup. Do not exceed the limit. The maximum tank capacity is 400 ml.

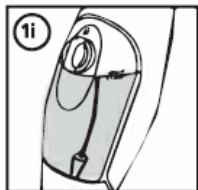


Replace the water tank cap and turn it approximately 90° clockwise to the "CLOSE" position until the cap is firmly in place.



The 5 in 1 steam cleaner uses tap water. However, in areas with calcified water, distilled water should be used for best performance.

Make sure that the copper cone inside the water tank is always submerged in water (as illustrated in Fig. 1 i) while using the 5-in-1 steam cleaner.

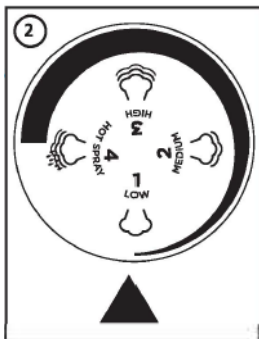


NOTICE

Never put detergents or perfumed products into the steam cleaner. This will cause unsafe operation and damage the unit.

2) Select one of the following Steam Regulator positions:

1 - Low, 2 - Medium, 3 - High, and 4 - Hot steam



1 - Low and 2 - Medium: Ideal for cleaning all hard floors, such as linoleum, ceramic tile, marble, wood, etc. wood etc.

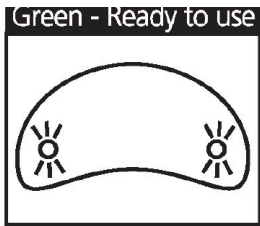
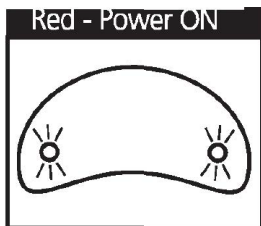
3 - High Setting: Ideal for cleaning carpets and rugs.

4 - Hot Spray Setting: Ideal for cleaning bathrooms, kitchens, window sills, car wheels, etc.

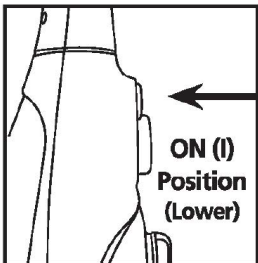
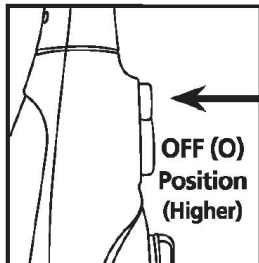
You can change the position of the steam regulator and change the steam output while using the 5 in 1 steam cleaner.

3) When the unit is completely assembled and filled with water, Plug the power cord into a grounded outlet. The pump switch (O/I) is in the off (O) position (highest position). Wait 20 to 25 seconds, once the preheating is completed, the red light will stop flashing and the machine can be used normally. When you press the pump switch (O/I) to the ON(I) position (lower position), the mop will start to steam. The pump will not work when you press the switch if the red indicator light is flashing, only if the red light stops flashing will it work....

When you press the switch again, the indicator light will turn from green to red, the pump will stop running.



If there is no water in the tank or if cleaning has been completed, switch off the pump and unplug it from the mains, otherwise the boiler or pump may be damaged,



4)Slowly wipe over the surface to be cleaned. The absorbent cloth of the mop collects the dirt released by the steam. Apply steam generously. Keep a towel handy and wipe up any excess water that may accumulate.

5) When the 5 in 1 Steam Cleaner stops emitting steam, simply turn off and unplug the appliance, refill the Water Tank and continue cleaning.

MANUAL VAPORIZER

The handheld steamer is an ideal portable cleaner for work surfaces, countertops, sinks, windows, mirrors, tiles and for spot cleaning floors, carpets and rugs. Use with the jet nozzle, brass brush or nylon brush attachments to spray dirt, grease, mildew and more.

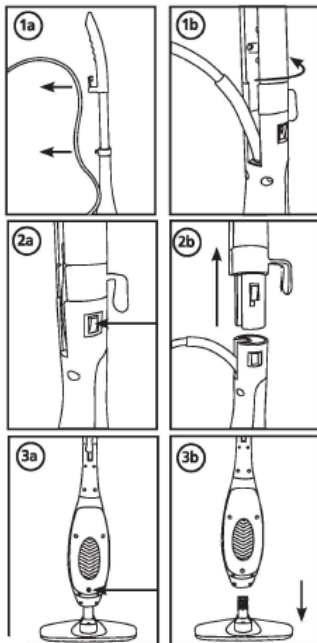
HOW TO ASSEMBLE THE HANDHELD VAPORIZER

CAUTION

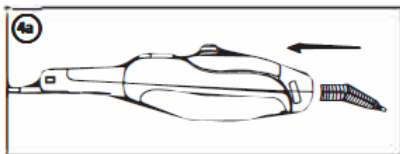
Make sure the 5-in-1 steam cleaner is unplugged before assembly.

Remove the power cord from the upper cord wrap and cord holder, twist the lower cord wrap to release the cord and remove the power cord from its channel as illustrated in Fig. 1a and 1b. Fig. 1a and 1b.

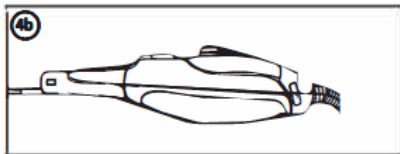
2. Remove the extension handle and curved handle from the main body by pressing the locking button on the extension handle.
3. Press the lock button on the main body and remove the mop head.



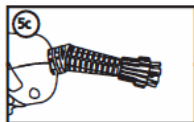
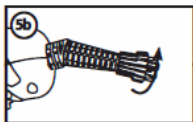
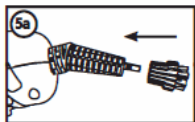
4) To attach the Jetting Nozzle: Insert the Jetting Nozzle into the designated hole in the Main Body until it locks into place with the Lock Button on the Main Body (you will hear a click), as illustrated in Fig. 4a.



Make sure the blast nozzle is securely locked in place before use.



5) Attach the nylon round brush or the copper round brush by screwing it onto the threaded end of the jet nozzle as illustrated in Fig. 5a, b and c. To remove either of the round brushes, unscrew from the jet nozzle.



Nylon round brush is ideal for cleaning hard and smooth surfaces, such as toilets, sinks, kitchen countertops, etc.

The copper round brush is ideal for cleaning rough or metallic surfaces, such as brick floors, car wheels, metal doors and metal frames, etc.

Both brushes can also effectively clean grease from kitchen pans, stove tops and ovens. They can be used with soap or detergent to clean dirty areas.

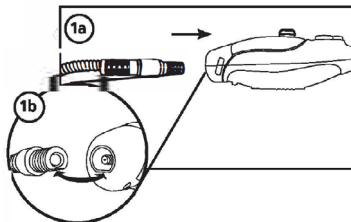
NOTICE

Never use the brass round brush on surfaces prone to scratching.

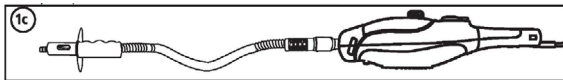
HOW TO MOUNT OPTIONAL ACCESSORIES

Remove the Mop Head by pressing the Main Body Lock Button or remove the Jet Nozzle by following the same procedure.

Insert the designated end of the extension hose into the designated hole on the main unit until it snaps into place with the Main Body Lock Button (you will hear a click).

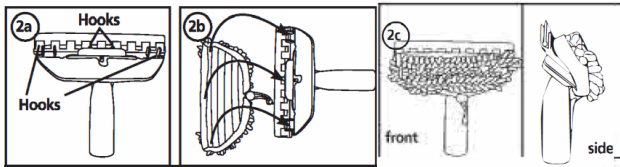


as illustrated in figures 1 a, 1 by 1 c. Make sure the extension hose is securely locked in place before use.



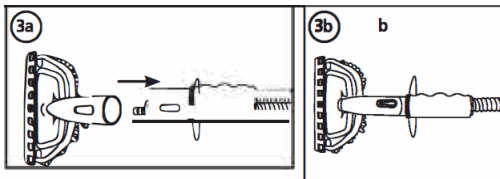
GLASS CLEANING TOOL

2. Loosen the coral cloth cord and install it on the designated hooks on the window cleaning tool frame and pull the cord to secure the coral cloth in place. NOTE: Do not cover the squeegee blade. Be sure to secure the coral cloth to all hooks on the cleaning tool frame to prevent it from slipping or falling off the frame during use (as illustrated in figures 2a, 2b and 2c).



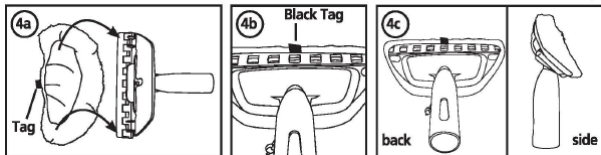
3. Attach the Window Cleaning Tool to the Extension Hose as follows.

Align the locking knob on the extension hose with the designated hole on the window cleaning tool, then push the extension hose until it locks into place (as illustrated in Figures 3a and 3b).

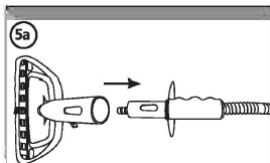


TOOL FOR STEAMING GARMENTS

To use the window cleaner as a garment steamer, place the microfiber cloth or lint cloth over the window cleaner/garment steamer (as shown in figures 4a, 4b and 4c).

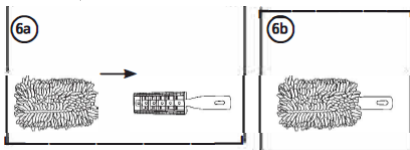


5. Attach the cleaning tool as follows: Align the locking button on the Extension Hose with the designated hole on the Window/ Garment Cleaning Spray Tool Frame and then push the Extension Hose until it locks into place (as illustrated in Fig. 5a).

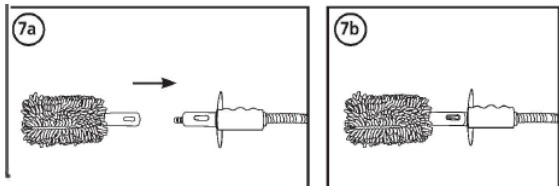


DEEMPLOYER

6. Install the Coral Cloth cleaning cloth on the duster frame (as shown in figures 6a and 6b).



7. Attach the duster frame to the extension hose as follows: Align the locking knob on the extension hose with the designated hole in the duster frame, then push the extension hose until it snaps into place (as illustrated in Fig. 7b).



HOW TO USE THE HANDHELD VAPORIZER

CAUTION

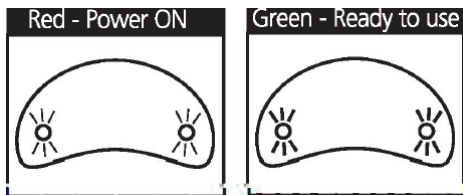
Make sure that the 5 in 1 steam cleaner is unplugged.

1) Fill the water tank. Refer to the “HOW TO USE THE 5-in-1 STEAM CLEANER” section of this manual. Attach the nylon round brush or copper round brush as explained in the “HOW TO ASSEMBLE THE MANUAL STEAM CLEANER” section of this manual.

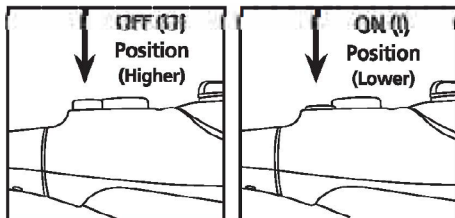
2) Select one of the following Steam Regulator positions: 1 - Low, 2 - Medium, 3 - High or 4 - Hot Steam. You can change the position of the steam regulator and steam output while using the 5-in-1 steam cleaner.

3) When the unit is fully assembled and filled with water, plug the power cord into a grounded outlet. The pump switch (O/I) is in the off (O) position (highest position). Wait 20 - 25 seconds, completion of preheating, the red light stops flashing, the machine can be used normally.

When press the pump switch(O/I)to ON(I) position (lower position), the mop will start to emit steam.



If the red light stops flashing then the pump will run. When you press the switch again, the indicator light will turn from green to red and the pump will stop running. If there is no water in the water tank or cleaning has been completed, turn off the pump switch and unplug the power cord, as this may damage the boiler or pump.



4. Slowly pass over the surfaces to be cleaned. Apply steam generously. Keep a towel handy and wipe off any excess water that may accumulate.

5. When the hand steamer stops steaming, simply turn OFF and unplug the unit, refill the water tank and continue cleaning. To disinfect your work surfaces, kitchen countertops, sinks, bathrooms, etc., use the hand steamer on the same area for approximately 15 seconds.

NOTICE

Do not perform this procedure on heat and steam sensitive surfaces. The strength and heat of the steam may adversely affect certain materials. Always verify the suitability of using the steamer on a particular surface by first performing a test in a concealed area.

WARNING

Never direct steam at people, animals or plants.

WARNING

Do not use steam to clean frozen windows.

Be careful when using the steamer on glass, as it may break. Do not use the steamer on leather, waxed furniture or waxed floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate materials sensitive to steam.

The company and/or affiliated companies assume no liability for personal injury or property damage resulting from improper use of the 5 in 1 Steam Cleaner, including failure to comply with the instructions contained in this User Guide or provided by the manufacturer or distributor of the surface being treated.

HOW TO USE OPTIONAL ACCESSORIES.

WINDOW CLEANING TOOL:

Make sure that the 5 in 1 Steam Cleaner is switched off.

- 1) Fill the Water Tank with water. Refer to the section “HOW TO USE THE STEAM CLEANER WITHOUT” in this manual.
- 2) Place the Coral Cloth on the Window Cleaning Tool and install the Window Cleaning Tool on the Extension Hose as described in the “How to Assemble the Optional Accessories” section of this manual.
- 3) Follow Steps 2 and 3 described in the “How to Use the Hand Steamer” section of this manual.

4) Hold the Hand Held Vaporizer with one hand and grasp the handle of the Extension Hose with the other hand as illustrated.

5) Slowly wipe over the glass (or similar) surface you wish to clean. Apply steam generously. The absorbent Coral cloth picks up the dirt loosened by the steam, and the cleaning blade removes any remaining traces of water.

Keep a towel handy and wipe off any excess water that may accumulate.

CAUTION

If the extendable hose is pulled too hard, it will be damaged and steam leakage is possible.

WARNING

DANGER OF SCALDING

Do not touch the Window Cleaning Tool/Coral Cloth during use, as these components can become extremely hot.

Keep the Extension Hose away from your body and avoid touching it, as it may become hot.

6) When the Hand Steamer stops emitting steam, simply turn off and unplug the unit, refill the Water Tank and continue cleaning.

7) Once you have finished cleaning, allow the Coral Cloth to cool and carefully remove it from the Window Cleaning Tool, as the cleaning cloth may be hot.

WARNING

Do not use the steamer to clean frozen windows.
Be careful when using the steamer on glass panes, as they may break.

CLOTHES STEAMER

Make sure that the 5 in 1 Steam Cleaner is switched off.

1) Fill the Water Tank with water. Refer to the “HOW TO USE THE 5 in 1 STEAM CLEANER” section in this manual for detailed instructions.

2) Place the Clothes Steamer Cloth on the Window Cleaning/Clothes Steamer Tool and install the Window Cleaning/Clothes Steamer Tool on the Extension Hose as described in the “How to Assemble Optional Accessories” section of this manual.

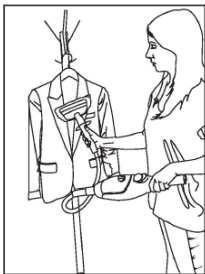
3) choose one of the following Steam Regulator settings: 1 - Low or 2 - Medium when using the Clothes Steamer. Avoid steam settings 3 - High and 4 - Hot Spray when using the Garment Steamer.

You can adjust the position of the Steam Regulator and the steam output while operating the 5 in 1 Steam Cleaner.

4) Follow Step 3 described in the section “How to Use the Hand Steamer” in this manual.

5) To steam a garment, place the garment on the hanger and steam the garment directly.

6) Hold the hand steamer with one hand and grasp the extension tube handle with the other hand as illustrated. Slowly slide the head of the garment steamer vertically from the top to the bottom of the garment. You can also reverse this motion and steam from the bottom to the top. Curtains can be steamed while hanging.



NOTICE

Refer to the label on the garment to verify if steam can be applied. Some fabrics such as leather, suede and velvet may not be suitable for steaming. If you are unsure, apply steam to a small portion of the inside of the garment to test for fabric damage before steaming the entire garment or fabric.

CAUTION: Pulling on the extendable hose too hard will damage the hose, which could result in a steam leak.

WARNING

DANGER OF BURNS

Do not touch the steamer tool/cloth during use, as these components can become extremely hot. Keep the extension tube away from your body and avoid touching it, as it may become hot.

7) When the hand steamer stops steaming, simply turn it off and unplug the unit, refill the water tank and continue cleaning.

8) Once you have finished cleaning, allow the fabric of the garment steamer to cool and carefully remove it from the window cleaning tool, as the fabric of the garment steamer may still be hot.

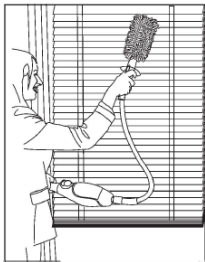
DEEMPLOYER

Make sure that the 5 in 1 steam cleaner is unplugged.

1) Fill the water tank. Refer to the “HOW TO USE THE 5-in-1 STEAM CLEANER” section of this manual.

2) Install the Coral Cloth on the Duster frame and connect the Duster to the Extension Hose as described in the “How to Mount Optional Accessories” section of this manual.

3) Select one of the following Steam Regulator positions: 1 - Low, 2 - Medium or 3 - High.



Do not use steam setting 4 - Hot Spray when using the duster. You can change the position of the steam regulator and modify the steam output while using the 5 in 1 steam cleaner.

4) Follow step 3 described in the “How to use the manual steamer” section of this manual.

5) Hold the hand steamer with one hand and grasp the extendable hose handle with the other hand, as illustrated above.

6) Slowly wipe over the surface to be cleaned. The absorbent Coral Cloth picks up the dirt released by the steam. Keep a towel handy and wipe off any excess water that may accumulate.

CAUTION

If the extension hose is pulled too hard, it will be damaged and steam leakage is possible.

WARNING

DANGER OF BURNS

Do not touch the duster/coral cloth during use, as these components can become very hot.

Keep the Extension Hose away from your body and avoid touching the hose as it may become hot.

7) When the Hand Steamer stops emitting steam, simply turn off and unplug the unit, refill the Water Tank and continue cleaning.

8) Once cleaning is complete, allow the duster coral cloth to cool and carefully remove it from the duster frame, as the coral cloth may still be hot.

FLEECE COAT

Make sure that the 5 in 1 steam cleaner is unplugged.

1) Fill the water tank. Refer to the “HOW TO USE THE 5-in-1 STEAM CLEANER” section of this manual.

2) Install the lint cloth on the window cleaner/vaporizer and connect the window cleaner/vaporizer to the extension hose as described in the “HOW TO ASSEMBLE OPTIONAL ACCESSORIES” section of this manual.

3) Select one of the following steam regulator positions: 1 - Low or 2 - Medium.

Do not use steam settings 3 - High and 4 - Hot Spray when using the garment steamer.

You can change the position of the steam regulator and steam outlet while using the 1 in 1 steam cleaner.

4) Follow step 3 described in the “How to mount optional accessories” section of this manual.

5) Hold the hand steamer with one hand and grasp the extendable hose handle with the other hand as shown in the illustration.

6) Slowly wipe the surface to be cleaned. The absorbent cloth picks up the dirt and hairs that are released by the steam. Do not use on animals.

CAUTION

Pulling on the extendable hose too hard will damage it and cause steam leakage.

WARNING

DANGER OF BURNS

Do not touch the window cleaner/clothes steamer or lint cloth during use, as these components can become very hot. Keep the extension hose away from the body and avoid touching it, as it may become hot.

7) When the Hand Steamer stops emitting steam, simply turn off and unplug the unit, refill the Water Tank and continue cleaning.

8) When finished cleaning, allow the cloth to cool and carefully remove it from the glass cleaner, as it may still be hot.

Mop Head Coral Cloth

Attach the triangle-shaped Coral cloth to the mop head following the same instructions as for the microfiber cloth with hook-and-loop fastener tape in the “HOW TO ASSEMBLE THE 5-in-1 STEAM CLEANER” section of this manual.

The Coral cloth is soft and durable with hundreds of super-absorbent bangs, ideal for your sealed hardwood, ceramic and other types of floors.

The company assumes no liability for personal injury or property damage resulting from misuse of the 5 in 1 Steam Cleaner, including failure to follow instructions contained in this User's Guide or provided by the manufacturer or distributor of the treated surface.

AFTER USE

- 1) Unplug the power cord from the electrical outlet.
- 2) Allow the cloths to cool and carefully remove the cleaning cloth from the mop head, as it may still be hot.
- 3) Any water remaining in the Water Tank must be emptied before storing the appliance. Always empty the Water Tank at the end of each use.
- 4) Allow any water (condensation that may remain) to drain from the steam opening before storing the appliance.
- 5) Wrap the power cord around the top and bottom cord wrap.
- 6) Clean all surfaces of the 5-in-1 steam cleaner with a soft cloth. Store in a protected, dry place.
- 7) Store in a cool, dry place when not in use. Do not leave it exposed to sunlight or rain.

8) Vertical storage of the 5-in-1 steam cleaner with a damp mop/damp cloth may cause white marks to form on the floor. To remove white marks, wipe the area with vinegar. Be sure to remove the mop/cloth before storing.

WARNING!

Children should be supervised so that they do not play with the appliance.



The sign means to have steam jet

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING

MAKE SURE THE UNIT IS DISCONNECTED FROM THE POWER OUTLET WHEN CLEANING.

Empty the remaining water in the tank and clean it after each use. Use detergent to clean the accessories (jet nozzle and round brush) when they are dirty, then wash them with clean water and air dry.

How to descale the inside of the water tank:

To clean calcium deposits that build up inside the Water Tank, add one to two tablespoons of white vinegar to a full Water Tank, close the Water Tank lid and shake the contents. **DO NOT TURN ON THE STEAMER.**

Let the unit stand for a few hours. Then empty the Water Tank and refill it with clean water until it comes out clean.

WARNING

Do not immerse the 5-in-1 steam cleaner in water.

Cleaning procedure to remove limescale

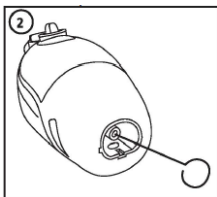
If your Steam Claner 5-in-1 starts producing steam more slowly than usual or stops producing steam, you may need to remove limescale. Scale can form over time on metal parts and greatly affect the performance of the mop. Limescale needs to be removed regularly, every 25-50 times you use a full tank of water or at least once a month, especially in areas with chalky water. The frequency of limescale removal depends on the purity of the tap water and the frequency of use of the steam mop.

The 5-in-1 steam cleaner uses tap water. However, in areas with hard water, distilled water should be used for best performance.

To remove the scale from the 5 in 1 steam cleaner, follow these procedures:

Using the scraper

- 1) Make sure that the 5-in-1 steam cleaner is disconnected from the mains power supply before maintenance is carried out.
- 2) Use the cleaning pin to remove scale deposits from the small hole in the steam outlet of the main body, as shown in Fig. 2. The steam outlet can be cleaned by turning and pushing the cleaning pin up and down. the steam outlet can be cleaned. Always make sure that all limescale has been removed from the steam outlet before reassembling it. Continue turning the cleaning pin until no more dirt remains visible.



Using the cleaning solution

- 1) Prepare a solution of 1/3 white vinegar and 2/3 tap water and add it to the water tank.
- 2) Secure and position the unit to ensure that the released steam is directed away from the floor or surrounding objects and surfaces. Plug the unit in, turn it on by pressing the power switch (0/1) and let it produce steam until the vinegar and water solution is exhausted.
- 3) Repeat the above procedure as many times as necessary until a normal steam flow is achieved.
- 4) Fill the water tank with fresh water and rinse it.
- 5) Fill the Water Tank with fresh water, connect it to the unit and release steam through the system until the Water Tank is empty.

CAUTION

Do not leave the steamer unattended during the limescale removal process and/or while in use.

NOTICE

Perform a test cleaning in a suitable isolated area after each limescale removal to ensure that no debris remains in the system.

WARNING

DANGER OF BURNS

Cleaning of blocked steam accessories.

Cleaning blocked the steamer accessories.

Due to the high mineral content of the water in some areas, you may notice less steam coming out of the hand steamer attachments. This may be due to calcium buildup on the inside of the nozzle tip.

How to clean calcium build-up:

We recommend using a spray lubricant. Spray one or two small bursts of lubricant on the inside of the tip of the jet nozzle. After spraying lubricant on the inside of the component, fill the steamer with water according to the instructions and run a continuous stream of steam through the affected fixture for several minutes to remove the deposit. Once the steam path is clear, point the steamer at a neutral surface or cleaning cloth to ensure that no residue is emitted.

WE RECOMMEND PERFORMING THIS PROCEDURE IN A PROTECTED AND WELL VENTILATED AREA.

Care of the microfiber cloth:

- Machine wash at 60 °C (140 °F)
- Do not use bleach
- Do not use fabric softener

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY, UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE SERVICING.

Problem	Possible cause	Solution
UNIT DOES NOT START	Unit is not plugged in or turned on	Make sure the unit is plugged into a suitable outlet and the switch is in the ON position (1).
REDUCED OR NO STEAM	Water tank is empty	Fill the water tank
	Steam nozzle clogged	Remove the mop head and clean the nozzle.
	Limescale has formed	Follow the cleaning procedure in this User's Guide to remove the scale.
STEAM COMES OUT OF THE CONNECTIONS	The accessory is not properly connected	Turn off the unit, let it cool down, disconnect the accessories and reconnect them correctly.
	Debris or obstructions in the connection points	Remove the accessory and check and clean the connection points.
CLEANING CLOTH GETS WET	The cloth is saturated with water	Remove the damp cloth and replace it with a new cleaning cloth (optional item) or allow the cloth to cool, wring it out and replace it.



SERVICIO TÉCNICO OFICIAL GADNIC
www.servitech.com.ar

📞 11 6260 1114 (sólo texto)
serviciotecnico@servitech.com.ar